



Továbbra is tart a programajánlási akció

A Fótér Fesztivál 2015. szervezői idén is programajánlási akciót hirdettek

A programajánlási űrlap letölthető a nagybanya.ro honlapról, igényelhető a Teleki Magyar Házban és a nagybányai RMDSz-székházban. **Beküldési határidő 2015. április 1.** A kitöltött űrlapokat e-mailen (foterfesztival@nagybanya.ro) lehet elküldeni, vagy a fennebb említett helyeken leadni. Biztatjuk és kérjük az aktív csoportokat, szervezeteket intézményeket, vállalkozásokat programok kezdeményezésére és/vagy lebonyolítására.

2015-ben is a Fótér Fesztivál partnerei: Teleki Magyar Ház, RMDSz, Németh László Elméleti Líceum. A szervezők továbbra is várják új partnerek jelentkezését, együttműködését.

Az FF2015 szervezőcsapata

Nagybányai olvasóink figyelmébe!

Új Szót ezentúl a régi fótéri antikváriumban, illetve a Compact üzletben is vásárolhatnak.



Szentendrén a vendéglátóinkkal

„Mint a fecske, repülj messze földre...”

... hangzottak el többször is budapesti kirándulásunk során az egyik általunk előadott dal kezdőszavai. A nagybányai Németh László Elméleti Líceum Énekára, vagyis mi, közel 400 km-t „repültünk”, hogy egy négynapos, élményekben mérhetetlenül gazdag kiránduláson vegyünk részt a Határtalanul! program keretében.

A program lényege, hogy a határon belüli diákok a külföldi magyarsággal kapcsolatos ismereteiket bővítsék, és fordítva, valamint a magyarországi és külföldi fiatalok közötti kapcsolatok kialakulásának elősegítését célozza meg. A cserediák-program második utazásaként a Teleki Blanka Gimnázium tanulói, akiket elsőként mi fogadtunk Nagybanán, most minket szállásoltak el és vezettek körbe Budapesten és környékén. A négy nap alatt, amit ott töltöttünk, ren-

geteg mindent láttunk, hallottunk és átéltünk, jókat nevettünk, és voltak olyan varázslatos pillanatok is, melyekben a meghatódottság szinte könnyekre fakasztott. Nagy megtiszteltetésnek érezzük, hogy kórusunk alapítása után alig másfél évvel már ilyen csodálatos élménnyel gazdagodhatott.

Március 10-én reggel indultunk, és déltájt érkezettünk meg Budapestre, ahol a szállásszervezési problémák lebonyolítását a vendéglátók kiadós „üdvözlünk”-ebédje követte. Már első este beleszóppentünk Budapest legjavába: a budai várban tett séta elének tárta a szeretett város legszebb és leghíresebb arcát. Miután sötétedéskor „visszarobogtunk” a gimnázium elé, mindenki a szállása felé vette az útját. Érdekes volt belekinteni egy addig ismeretlen budapesti

Köszönjük!

A BÁNYAVIDÉKI ÚJ SZÓ-t támogató PRO GENIUS EGYESÜLET EZÚTON IS KÖSZÖNI mindazoknak, akik tavaly adójuk 2%-át az egyesület számlájára utaltatták. Az újság fenntartására szánt minden lej a magyar közösség érdekeit szolgálja. Kérjük, aki teheti, idén is irányítsa adójának 2%-át a Bányavidéki Új Szó támogatására. Átutaláshoz szükséges adatok:

Asociația Pro Genius Baia Mare, cod fiscal: 14871063, OTP Bank Baia Mare, cod swift: OTPVROBU.

Számlaszám: RON: RO69OTPV350000080625RO01

Óraátállítás

Ne feledjék szombatról vasárnapra virradóan átállítani, egy órával előre vinni az órákat!

család életébe és ezalatt a négy nap alatt megismerni a fővárosiak mindennapi életmódját.

A második nap délelőttjén tanórakon vettünk részt a Teleki Blanka Gimnáziumban, és megismertük, milyen a magyarországi oktatási rendszer, majd egy felfrissítő sétát tettünk a Hősök terére. Ezután (folytatás a 2. oldalon)



Szülőföldön magyarul – szülők figyelmébe!

Amint arról (a magyar érdekképviselői szervezetek és pedagógusok jóvoltából) feltételezhetően minden, a gyermekeit magyar tanintézményekbe járató szülő értesült, idén is lehet pályázni a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. „Szülőföldön magyarul” című program keretén belül nevelési, oktatási, valamint tankönyv és taneszköz támogatásokra.

A romániai magyar nyelvű oktatást és nevelést támogató programban a szülők vagy nevelőszülők által kitöltött, majd benyújtott kérelem alapján a diákok (óvodások, iskolások) vissza nem térítendő támogatást kapnak. Két kategóriáról van szó: a nevelési, oktatási, valamint tankönyv- és taneszköz támogatás értéke 17 200 forintnak megfelelő lej, a hallgatói támogatásé 2800 forintnak megfelelő RON. A támogatás egy alkalommal igényelhető.

Amire szeretnénk felhívni a kedves szülők figyelmét, hogy az igénylés utolsó postára adási dátuma: **2015. április 24. (!)**, ezért nem árt minél hamarabb kitölteni a formanyomtatványt, és ajánlott levél formájában 1 eredeti példányban, zárt borítékban a megadott címre elküldeni.

Nagyon fontos, hogy pontosan töltsék ki az adatlapot, és minden kötelező mellékletet csatoljanak a kérelemhez! Célravezető előbb figyelmesen elolvasni az igénylési csomagban lévő kitöltési útmutatót. Amennyiben a kérelmező nem csatol minden dokumentumot és az írásbeli (folytatás a 2. oldalon)



Iratkozás nagybányai magyar óvodai és napközis csoportokba - 2015-2016

Az alábbiakban közöljük a jövő tanév kínálatát a nagybányai óvodák és napközis területén:

- 30-as Sz. Napközi (óvodacsoportja), Zazar negyed, Victoriei u., 110. sz., óvónő: Barcs Éva, tel.: 0722 879 657
- 30-as Sz. Napközi (napközis csoportja), Zazar negyed, Victoriei u., 110. sz., óvónő: Tunyogi Imola, tel.: 0755 202 175, Tönkö Anita, tel.: 0741 531 524
- 20-as Sz. Óvoda, Bukarest sugárút, 20. sz. (az Eurohotellel szemben), óvónő: Vári Renáta Melinda, tel.: 0741 330 801
- A Németh László Elméleti Líceum óvodacsoportjai: két napközis csoport, egy óvodacsoport, Waldorf napközis csoport (iratkozás a Németh László titkárságán: Luminișului u., 1. sz.), óvónők: Kiss Tóth Melinda, tel.: 0735990120, Ignát Etelka, tel.: 0742 027 848, Vincze Melinda, tel. 0735 500 526, Görög Ágnes, tel.: 0724 865 299, Waldorf csoport: Kerekes Gabriella, tel.: 0742 146 735
- Step by Step Óvoda (napközis csoport), V. Babeș u., 2. sz. (a volt Ciocanului utcája végén), óvónők: Torkos Erika, tel.: 0740 811908, Major Kinga, (folytatás a 11. oldalon)



„Mint a fecske, repülj messze földre...”

(folyt. az első old.) következett a két tervezett fellépésünk. Ezen a napon mutatkoztunk be „igazán” vendéglátóinknak. A Vakok Intézetében található Nádor-temi előadásunk (képtünkön) alatt rendkívül nagyot dobbant a szívünk. Miközben igyekeztünk arra összpontosítani, hogy hibátlan előadást tartsunk a kedves érdeklődőknek, akaratlanul is elkalandoztak a gondolataink, amint a terem lenyűgöző akusztikájában visszahallottuk önmagunkat. Az, hogy a kedves közönség szinte nem is akart elengedni minket egy búcsúdalként beiktatott ír áldás bemutatása nélkül, tovább fokozta meghatódottságunkat. Leírhatatlan érzés volt számunkra ott énekelni. Második előadásunkat a gimnázium dísztermében tartottuk, ahol a diáksereg érdeklődve figyelt bennünket.

Harmadik nap bejártuk Budapest környékét, hogy még több ismerettel gazdagodjunk. Első megállónk Szentendre volt, ahol miután bejártuk a várost, részt vettünk Kallós Zoltán népzene kutató, folklór-életművét bemutató kiállításának a megnyitóján a szentendrei Szabó Péter magyar kulturális államtitkárral, miután népdalainkat előadtuk. Ezek után Visegrád következett, ahol bejártuk a palotát és a várat. Hazaindulás előtt az esztergomi bazilikába is bekukkantottunk. Nem hiába vagyunk egy kórus, vagyis ahogy mi neveznénk: A kórus, mert rendkívül szeretünk énekelni, így a bazilikát nem hagyhattuk el enélkül. Szinte kísértetiesen hangzottak fel dalaink a bazilikában, de egyszerre varázst és melegséget adtak a helynek, ugyanis az em-

berek bejöttek az útról és leültek minket hallgatni. Feledhetetlen élmény volt. Estefelé ugyanilyen pillanatnyi örömet hoztunk a rohanó emberek világába, mikor úgy döntöttünk, a metróállomáson is összeállunk egy pár dalra. No, nem önzésből tartjuk úgy, hogy „mi” hoztunk örömet az embereknek budapesti kirándulásunk alatt, de az a rengeteg mosoly, meg az emberek arcáról áradó boldogság láttán szinte el is felejtettük azt, milyen hideg is volt kint eme néhány nap során. Mert bizony hideg volt, de nekünk nem számított, mert ezekért a csodálatos élményekért bármit megért eltűnni.

Negyedik nap, pénteken, hazautazásunk napján elbúcsúztunk a Teleki Blanka Gimnázium vezetésétől és tanáraitól, akik nélkül nem jöhetett volna létre ez a csodás kirándulás. Ezután még meglátogattuk a Kerepesi temetőt is, hogy eddig szerzett ismereteinket kibővítsük híres magyar személyiségek jelentőségének a felelevenítésével, és ezek sírhantjainak a meglátogatásával. Ezek után következett az elbúcsúzás pilanata, mikor megfogadtuk, hogy a megkötött barátságok örökéletűek lesznek, majd indultunk is vissza Nagybányára.

Köszönjük ezt a csodás kirándulást, ezeket a csodálatos élményeket, amelyeket bizonyára sosem fogunk elfelejteni.

Gyarmathy Timea

Dr. Bónis István parlamenti képviselő irodáinak működési programja:

Máramarosziget:

- RMDSZ-székház, minden hónap első péntekén 12-14 óra között;

Nagybánya:

- RMDSZ-székház, minden hónap második, harmadik és negyedik péntekén 10-12 óra között; - Teleki Magyar Ház, minden hónap második, harmadik és negyedik péntekén 12-14 óra között. A parlamenti képviselő telefonszáma: 0726200756.



Szülőföldön magyarul...

(folyt. az első old.) értesítő kézhezvételétől számított 15 napon belül nem pótolja az iratokat, elesik a támogatástól!

A kérelmek elbírálása után a megítélt támogatásokat bankon keresztül fo-

Egyházi hírek

Kérjük, ne feledkezzenek meg, hogy a hétvégén kezdődik a nyári időszámítás, megváltozik az óra.

* Virágvasárnap a **koltó-katalini gyülekezetben** a nyugdíjba vonult lelképásztor búcsú-istentiszteletére kerül sor. Igét hirdet **P. Tóthné Szakács Zita** nyugdíjas móri lelképásztornő. A kezdési időpont Katalinban 9.30, Koltón 11.15.

* A nagyheti szolgálatok a hagyományos rendnek megfelelően fognak zajlani. Húsvétkor ugyancsak a hagyományos rend szerint lesz istentisztelet és osztanak úrvacsorát. Légációs szolgálatot **Fehérvári István** V. éves teológiai hallgató fog végezni.

* A **nagybányai Krisztus Király templomban** húsvétváró lelkigyakorlatra kerül sor a virágvasárnap előtti napokban március 27-én és 28-án este 6 órakor, melyet **Ft. László Rezső** kapnikbányai plébános tart. Pénteken kiszolgáltatjuk a betegek szentségét azoknak a krónikus és idős betegeknek, akik erre fölkészültek és a szentség fölvetelét kérik. Minden este szentmise előtt egy órával gyónási lehetőség lesz.

A lelkigyakorlatot fáklvás, gyertyás kereszttáttal zárjuk. Március 28-án, szombaton a szentmise után imádkozva, énekelve vonulunk föl a Kereszthezgyre, ahol az egyes kereszti stációknál más-más család mond elmélkedést. Hozzának magukkal gyertyát, gyerekek akár fáklját. Mindenkit, aki ilyen módon szeretne osztozni Jézus keresztútjában, várunk szeretettel.

Virágvasárnap a 10 órás szentmisén barkaszentelés lesz, valamint a felnőtt énekkar énekl a *Passiót*. Az esti szentmisén az ifjúsági kórus a *Rock Passiót* énekl.

* Plébániánk irodájában miniatűr „kegytár bolt” alakult. Különböző vallásos ajándéktárgyak, rózsafüzérek, feszületek, emléklapok, könyvek, imafüzetek várják a kedves híveket. Minden szentmise után lehetőség lesz ezen tárgyak megvásárlására. A „bolt” célja nem üzlet, hanem misszió: elérhetővé tenni azokat az eszközöket, tárgyi és szellemi kincseket, amelyek a templomhoz kötnék, amelyek Istenhez vezetnek bennünket. Legyen áldás ezen a misszió, hogy minél többünknek segíthessen ezen a fontos úton!

* A **nagybányai Evangélikus-Lutheránus Egyházközség** virágvasárnap a megszokott órarend szerint várja szeretettel híveit. Nagycsütörtökön délután 18 órától, nagypénteken is délután 18 órától, húsvét vasárnap délelőtt 10 órától lesz ünnepi istentisztelet úrvacsoraszentséggel, valamint húsvét hétfőjén délelőtt 10 órától is ünnepi istentisztelet úrvacsora oszttással.

* A **Nagybánya-Óvárosi Református Egyházközség** helyezették örök nyugalomra **Mikola Ferenc** testvérünket, akit 81 évesen szólított magához az Úr és **Bencze Istvánné született Vincze Katalin** asszonytestvérünket. Nyugodjanak békében!

* A **Nagybánya-Óvárosi Református templomban** bűnbánati hét lesz és a bűnbánati istentiszteletek minden reggel 9 órakor és délután 18 órakor lesznek megtartva.

lyósítják, az **OTP Bank Románia Rt.** bankszámláira. Az idén először pályázóknak (amennyiben pozitív elbírálást kapnak) folyószámlát kell nyitniuk az **OTP**-nél, erről azonban az értesítőben tájékoztatják őket.

Sólya R. Emília (nyugatijelen.com)

* A **Nagybánya-úvárosi Református Egyházközség**ből kísértük utolsó útjára **Székely Zoltán János** testvérünket, akit 90 évesen szólított magához az Úr és **Mészáros Peşteşan Mária** asszonytestvérünket, akit 80 évesen kísértünk utolsó útjára. Nyugodjanak békében!

* Az Úvárosi református templomban virágvasárnap kerül sor az ünnepélyes konfirmációi istentiszteletre, amely keretében tizenhárom nagybányai ifjú fogja megerősíteni hitét Istenben.

* Ugyanitt minden délelőtt 9 és délután 17 órától bűnbánati istentisztelet lesz, kivételt képez nagypéntek, amikor délelőtt 10 órakor, 12 órakor és délután 17 órakor várják a kedves híveket. A péntek délutáni szertartás keretén belül úrvacsoraszentségek lesz.

* A **felsőbányai református templomban** húsvét nagyhete a készülődés hete. A következő napokban bűnbánati hét lesz és a bűnbánati istentiszteletek minden reggel 9 órakor és délután 17 órakor lesznek megtartva. Kivételt képez nagypéntek, amikor vasárnapi rendtartás szerint várják a híveket délelőtt 10 órára istentiszteletre és déli 12 órára a szenvedés történetének felolvasására. A továbbiakban húsvét első és másodnapján ünnepi istentisztelet lesz a vasárnapi rendtartás szerint délelőtt 10 órakor, természetesen úrvacsoraszentséggel. A húsvét hétfői szertartás keretében nem lesz úrvacsoraszentségek.

Bunda Csilla Annamaria

Bányavidéki Új Szó

népszerű magyar nyelvű hetilap

Kiadja a PRO GENIUS Egyesület Nagybánya

Igazgató:	Soltz Anna
Főszerkesztő:	Tamási Attila
Főmunkatársak:	Dávid Lajos Deák László Simori Sándor
Számítógépes tördelés:	Deák László, Dávid Lajos, Tamási Attila
Nyomdai kivitelezés:	Bauer Artúr, Szabó Angéla

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

430143 Nagybánya

Báii u. 3. sz.

Tel/fax. 00(40)262-218.204

www.nagybanya.ro/uj_szo.php

e-mail: banyavidekiujso@gmail.com

RMDSZ

ROMÁNIAI MAGYAR SZÖVETSÉG

TÁMOGATÓ AZ RMDSZ ÉS A KOMMUNITÁS ALATTJÁRÓ

BETHLEN GÁBOR

Alap

Előfizetés a postahivatalokban és a lapkézbesítőknél - 40020 - Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Az aláírt cikkek mondanivalója nem feltétlenül egyezik a szerkesztőség véleményével, és a szerző viseli értük a felelősséget. A szerkesztőség fenntartja az íráskor szellemét és tartalmát nem érintő rövidítések jogát. - ISSN 1221-0056 -

Készült a GENIUS Nyomdában

MMG Kft.

Hera u. 10. sz., tel. 0262/218021,
218072, 0720530066.

e-mail: mmgbaiamare@yahoo.com

TERVEZ ÉS KIVITELEZ:

- Gáz, fűtés és vízszelvények rendszereket.
- Vízellátási és szennyvízelvezető rendszereket.

GYÁRT ÉS FORGALMAZ:

- Polietilén - acél átmeneti illesztők, gáz, víz és szennyvízelvezető hálózatoknak.
- Tipizált polietilén gázvezetékcsatlakozások - RISER
- MMG típusú gázszabályozó - mérő állomások, kisfogyasztói használatra.
- KHS típusú gázszabályozók, 10-200 köbméter körüli szabályozótartománnyal
- GÁZGEP típusú, kompakt gázszabályozó - mérő állomások, nagyfogyasztói használatra.
- PAKOT.E típusú, földgázzal működő, villamos és földgáz szűrő, hőszigetelő.

Miért legyek némethlászlos? Sikeres volt diákjaink üzenete leendő diákjainknak (7.)

Veress Nóra-Csilla volt némethlászlos levele a leendő némethlászlosoknak:

Kedves felvételizők!

A nevem Veress Nóra-Csilla. Majdnem tíz év telt el azóta, hogy „németlaci” voltam. Érettségi után Kolozsvárra jöttem egyetemre, és itt is maradtam. A Sapientia Erdélyi Magyar Tudományegyetem Nemzetközi kapcsolatok és európai tanulmányok szakán, illetve a Babeş-Bolyai Tudományegyetem Földrajz karán szereztem oklevelet. A „Földrajzon” tanultam tovább; a mesteri elvégzése után a doktori képzés következett, jelenleg másodéves vagyok és gazdaságföldrajzzal foglalkozom.

Az anyanyelvemen kívül három nyelvet beszélek, illetve most próbálkozom egy negyedikkel. A nyelvtudásomnak köszönhetően egyetemi éveim alatt számos lehetőségem volt külföldre utazni, hosszabb-rövidebb ideig más-más országban tanulni, vagy konferencián részt venni.

A Kanári-szigetektől Szardínián át Ankaráig, Tübingentől Kairón át Kenyáig beutaztam a világot. Egyik legmemorábilisabb élményem Bécs volt, Ausztria fővárosa, ahol egy teljes tanévet tölthettem el. Barangolásaim során egyszerre jelentett kiváltságot, előnyt és küldetést az, hogy magyar vagyok, magyarul beszélek, a magyar kultúrában nőttem fel: érdekes színfolt volt Romániából jön-

ni, de mégis magyarnak lenni, amire sokszor sokan rácsodálkoztak.

Hogy miért tanuljatok magyarul?

Csak az tud igazán nyitott lenni más kultúra iránt, aki a sajátját mélyen ismeri. Csak az tud eredményesen új nyelvet tanulni, aki alapként az anyanyelvéből indul ki. Csak az tudja megérteni a mások hovatartozását, aki a magáéval sziklaszilárdan tisztában van. És mindezt a magyar nyelvű iskola adja. Hiszen aki az anyanyelvét magabiztosan ismeri és használja, aki az anyanyelvén gondolkodik, mindent sokkal hamarabb megért, megtanul (az egyetemen is), és nem utolsó sorban kifejez. Az könnyebben megtalálja a maga helyét a világban.

A magyar kultúrát az iskolában sajátítja el az ember – a népszokástól az irodalomig. Erre a tudásra, erre a pluszra, ami csak a magyaroké, máshol nem tehetsz szert. Az egyetemen sem, mert ott szakmát tanulsz, nem kultúrát. A román iskolában sem, mert ott azt a román kultúrát tanulod, amiből egy magyar suliban sincs hiány (és a környezetedben sem).

Volt egy érdekes élményem az egyetemen. Annak idején az iskolában románul tanultuk Románia földrajzát, az egyetemen pedig volt egy ilyen tantárgyunk magyarul. Furcsa felfedezés volt, hogy a Kükküllő az az iskolai Tâmbava, az

Ez + Az

Ha eleven patkányt fogunk be, valamilyen csapdamódszerrel, akkor az uniós szabványoknak megfelelően széndioxiddal kell elküldenünk az örök vadászmezőkre. Mi lenne vajon akkor, ha ezt a halálmodot ők nem választanák és tüntetnének ellene, kérvényezvén, hogy továbbra is a hozzájuk hasonló okosságok kalitkájában tölthessék le életük végnapjait. Vagyis emberközéltben legyenek.

Egy kormánypárti kispista azzal a javaslattal állt elő nemrég, hogy legalizálni kellene a prostitúciót, ami az államkassza javára is lenne. Mi van fiúkák? Kezdték félni a kattánók karperecektől? Ezt a kontaktust jobban szeretnék élvezni egy csipkealsóneműt hordó hölgyikétől?

Hát, a buli töletek függ. (Vicsai György)

Fizessen elő 2015-re is az Új Szóra a postahivatalokban, vagy a postai lapkézbesítőknél. 1 hónapra - 6.5 lej + postai járulék; 3 hónapra - 19.50 lej + postai járulék; 6 hónapra - 39 lej + postai járulék.

Az előfizetés továbbra is a legbiztosabb módja annak, hogy hozzájusson lapunkhoz.

Szót kér az Olvasó:

Mire vagyok büszke?

Az Új Szó 2015. febr. 27-i számában, a Kedves Szülők!-höz intézett felhívásukat olvasva eszembe jutott a Nők Lapja 2011. júl. 13-án közölt, Fullajtár Andrea által írott szövege: „Mire vagyok büszke?”

„Európa közepén van egy ilyen kincs, mint a magyar nyelv, amely hihetetlenül árnyalt, gazdag, szinte lefordíthatatlan. Büszke vagyok arra, hogy ennyire színes nyelven beszélhetek, írhatok, olvashatok, hogy ez az anyanyelvem! Ez nem olyan érték, mint egy olimpiai aranyérem, ezt belül hordjuk, de biztosan érzem, tudom, hogy nem kis dolog!”

És ettől akarják egyesek megfosztani utódaikat?

Ide kívánczik Fehér Klára zárómondata: (...) „Lehet célra törni anélkül is, hogy eltaposnám a másikat!”

Tökéletesen egyetérték a fentiekkel!

Nehogy félreértsem valaki, de Fehér Klárával kell hangoztatnom, hogy: lehet anélkül is hazát szeretni, hogy gyűlölném a másikat!

Így igaz!

Tisztelettel: özv. Csornainé sz. Breuer Erzsébet ny. tanítónő, Magyarláros



Miért legyek némethlászlos?

Sikeres volt diákjaink üzenete leendő diákjainknak



„Csak az tudja megérteni a mások hovatartozását, aki a magáéval sziklaszilárdan tisztában van.”

Veress (Vicsai) Nóra Csilla

Erdélyi-középhegység pedig a Munții Apuseni... És rettenetesen szégyelltem magam, hogy ezt eddig nem tudtam...

Másfél éves kislányom most tanul beszélni. Minden szavamra, mondatomra figyel: arra, hogy mi mit jelent, hogy mit hogyan ejtek ki. Szívmelengető érzés látni, ahogy utánozni próbál, tanul, gyakorol. Ugyanakkor hátborzongató lenne idegen nyelvű óvodába iratni, ahol nemcsak, hogy nem értené, hogy mit mondanak neki, de a beszédfejlődése is

elakadna, hiszen az ő beszéde „még nincs készen”. Ugyanígy a kultúránk „sincs készen” nyolcadikos korunkban, kell hozzá az a tudás, amivel csak egy magyar nyelvű középiskola rendelkezik.

Kívánom, hogy amellett a többlet mellett döntsetek, amit a Németh László Elméleti Líceum adhat nektek, és sok sikert mindenkinek!

Drd. Veress Nóra-Csilla, BBTE, Földrajz Kar

EKE-napi pályázat

Családom kedvenc kirándulólhelye



Újra eltelt egy esztendő. Mérhetjük ezt az is, hogy újra meghirdetjük az EKE-napi pályázatot Nektek, iskoláskorú természetjáróknak. Akik a korábbi években is pályáztak, jól tudják, értékes díjakat kapnak a legügyesebb fogalmazók, mint ahogy azt is, hogy változatos témákban kérjük, írják meg fogalmazásukat.

Az idei cím: *Családom kedvenc kirándulólhelye*. Egyszerű. Ezért a legnagyobb fogalmazásokat várjuk. Azt reméljük, hogy sok új hely kerül így bemutatásra, a fogalmazások pedig annyira elvarázsolnak, hogy mindannyian útra akarunk kelni, saját szemünkkel is megcsodálni a szépségeket. Írjatok tehát arról, hogy melyik ez a kedvenc hely, milyen látványosságokban bővelkedik, miért vált a család kedvencévé, milyen élményeitek kötődnek hozzá. Az élmények közül a legkedvencebbet kerekítsetek ki oly módon, hogy ha kell, veletek nevéssünk, ha kell, megdöbbenjünk, de mindenképp megérezzük a hely és az esemény ízét.

Ne felejtsetek, az anyanyelv érték, mindannyiunk közös kincse. Bánjatok hát úgy vele, hogy ne maradjon hely a lapon a nyelvet kicsúfoló hibáknak. Azt is tartsátok szem előtt, amit már megtapasztalhattatok Ti is: nem kell a világ háta mögé, hét határon túlra menni, hogy a család jól érezze magát. Így ha több kedvenc kirándulólhelyetek van, akkor a szívetekhez és lakhelyetekhez legközelebb állót válasszatok.

Végezetül még arra kérünk, hogy a Holdat, a Marsot ne jelöljétek meg kedvenceként, maradjunk a Földön, valós eseményeket fogalmazzatok meg a szívetek szerinti legszebb szavakkal.

Az I–II., III–IV., V–VI., VII–VIII. és IX–XII. osztályosok korcsoportjába tartozó tollforgatók alkotásait várjuk. A beküldött írások terjedelme egy kézzel í-

rott oldal vagy 3600 betűjeles gépelt szöveg lehet (helyközökkel együtt). Az íráshoz, fogalmazáshoz rajz vagy más illusztráció is mellékelhető, az értékelésnél azonban csak az írást vesszük alapul, kiemelten pontozva a tartalom eredetiségét, a szerkezetet és stílust, de figyelembe vesszük a nyelvhelyességet, helyesírást és a külalakot is.

Beküldési határidő (az e-mail küldésének vagy a postai bélyegzőnek a dátuma): **2015. május 12.**, az EKE napja.

Postacím: S.C.A., 400750 Kolozsvár (Cluj), O. P. 1., C. P. 41.

E-mail: ekenap@eke.ma.

Az elektronikus levél tárgyaként, illetve a borítékon kérjük feltüntetni: *EKE-napi pályázat*, valamint az írás végére kötelező módon kérjük felírni a beküldő nevét, postacímét, életkorát és azt, hogy hányadik osztályos. A saját, a szülő vagy a tanító-tanár elektronikus postacímét, illetve telefonszámát is kérjük feltüntetni.

A beküldött pályamunkák legjavát (írásokat, illetve a legsikerültebb rajzokat) az Erdélyi Gyopár, az EKE kéthavonta megjelenő folyóirata közli majd, a díjazásról ugyanezen lap hasábjairól vagy az egyesület honlapjáról (www.eke.ma) értesülhetnek az érintettek. A díjakat a XXIV. EKE Vándortábor nyitóünnepségén, **2015. július 28-án** adjuk át.

További részleteket az Erdélyi Gyopár idei 2. számában, illetve a www.eke.ma honlapon olvashattok.

„Az utat én akartam,/ mert engem akart az út” (Magyari Lajos)

Kőrösi Csoma Sándor emlékére

Nevezetes világhíróink között is kiemelkedő helyet foglal el Kőrösi Csoma Sándor, aki a magyar ág őshazáját akarta felkutatni. *S bár tavaszi hónapjaink hordozzák nemzeti ünnepünket (III. 15.), a költészet napját (IV. 11.), a nagy elődökre emlékezve időzzünk Kőrösi Csoma Sándor személyiségénél is, aki 1784. március 27. és 1842. április 11. között töltötte tartalmas életét.*

Ki verte meg azt a kisfiút az utak ígézetével,/ dobogni ki lopott bele nyugtalan szívét,/ s ígérte, hazudta, hogy messzire ér el?... (Magyari L.)

Egy kis székely faluban, Kőrösön látta meg a napvilágot, Háromszék megyében. Apja kisbirtokos gazdaember, határőr katona. Elemi iskoláit falujában kezdte, tanítója biztatására édesapjával tizenötévesen felgyalogolt Nagyenyre és a híres-nevezetes Bethlen Kollégium szolgadiákja lett. A földbirtokos fiúk kiszolgálása pénzhez juttatta, a kollégiumtól kapott 2 kis cipő biztosította élelmét. Akaraterejét edzette, pénzét gyűjtötte, szorgalmasan tanult, első az elsők közt. A felső tagozat hét évét is itt végezte el 1814-ben, majd a következő évet seniorként töltötte, latinul, görögül, németül, franciául beszélt. A földrajz és a történelem iránt érdeklődött, a magyarság bölcsőjének helye érdekelte.

1815-ben elnyerte a göttingai egyetem ösztöndíját, ez lehetővé tette tanulmányai folytatását a német városban. Négy esztendőtt töltött külföldi egyetemeken. Megtanult arabul és angolul. S mikor így felkészült „tizenhárom élő és holt nyelv” tudásával, kétszáz forinttal zsebében elindult Ázsiába. Teljes huszonhárom évet töltött idegenben. Havasalföldön, bolgár, görög és török földön át jutott Egyiptomba, majd onnan

Ázsiába vezetett az útja, hogy aztán Bagdadon, Teheránon, Buharán át Ladákhba, Tibet budhista kolostorába jusson. Az út veszélyes, életét kockára tevő nehézségeit legyőzve, hol nyomorúságos viskóban, hol hideg kolostori cellában olvasta a szanszkrit könyveket, éhezve, fáztva.



Összeírt 40 ezer tibeti szót, megalakította a tibeti-angol szótárt, a tibeti nyelvtant. Nagy szolgálatot tett ezzel a tudományak. Tudományos munkájához angol segítséget kapott, 1830-tól a szótár

sajtó alá rendezésével foglalkozhatott Lakuttában. Ő volt az első orientalista, aki jól ismerte mind a szanszkrit, mind a tibeti nyelvet, így a tibetológia európai úttörője.

Az angolok által nyújtott pénzösszeget összegyűjtötte és hazájára gondolvá részint a nagyenyedi kollégiumnak (140 arany), a kézdivásárhelyi katonai iskolának (100 arany), Gábor testvérének (100 arany), szülőfalujának (100 arany), a Magyar Tudományos Társaságnak (200 arany) küldte haza.

Vándorútjának végső célját nem adta fel. 1842-ben útra kelt ismét az őshaza felé ötvenkilenc évesen. Kalkuttából a Himalája hegység tövéig jutott, DAR-DZSILINGBÉ, az angolok indiai birodalmának határállomásáig. Súlyos lázzal gyöttrődött hat napon át. 1842. április 11-én lelt végső nyugalmat. 173 éve! Az angol tudós társaság temettette el a darzsilingi temetőben. Hamvai fölé síremléket emelt angol nyelvű felirattal, melyre a Magyar Tudományos Akadémia és Kőrös község magyar nyelvű feliratot is elhelyezett.

Sírja ma zárándokhely, turisták úti célja, tudományos munkák dolgozzák fel példamutató életútját, munkásságát, művészek alkotómunkájának kifogyhatatlan témája, nem utolsósorban japán budhista szent.

Hazafisága, embersége számos költőt ihletett meg. Az anyanyelvhez való ragaszkodását a már idézett költő szavaival zárom:

„Mint kagyló testébe fogadott gyöngyöt
(pedig valami véletlen áram sodorta)
Örzöm a szót a hazulról hozottat.
Idegen csöndben rügyezik ki bokra.
Húsomba takarom, növekedjék,
fájdalom árán is tisztuljon a fényle,
árulóm lehet ő, lehet menedékem,
halálos páncél a kettőnk kötése.”

Vánk Sándor

Életem hullámai

A múlt század hetvenes-nyolcvanas éveiben a kora reggel élelmiszerért sorban álló felsőbányaiak arról is beszélgettek, hogy előző este milyen volt a magyarországi tévéadók vétele. Ha rossz volt a vétel, **Jablanóczi Istvántól** is kértek tanácsot.

Akkor ismertem meg őt, amikor egy dombon álló házában elkértem tőle egy új tévéantenna rajzát. A nyugdíjas ércfeldolgozó gyakran barkácsolt távolsági vételre alkalmas antennákat.

A kilencvenes évek elején megengedte nekem, hogy elolvassam **Életem hullámai** című visszaemlékezéseinek a kéziratát, amely lebilincselő olvasmány, egy erős akaratú, találékony, sokat szenvedett ember hiteles vallomása. A stílus, amelyre az előbeszéd közvetlensége a jellemző, híven tükrözi a szerző egyéniségét.

Arba Ila nyugdíjas laboránsnő beleegyezett abba, hogy néhány édesapja visszaemlékezéseit közzétegyem.

A szerző így vallott visszaemlékezései megírásának a céljáról: „Remélem, hogy érdemesnek tartja egy magamfajta munkásember őszinte sorainak az elolvasását. Viszontagságos életutamat tanulságként is szolgálhat.”

Születése dátumához anekdotába illő történet fűződik: „Amikor 1934-ben törvényesen elszegődtem asztalosinasnak, a városházán Toma Sándor bácsitól, az anyakönyvvezetőtől egy okmányt kértem. Reszkettem a félelemtől, amikor a bácsi megkérdezte tőlem:

- Mikor születettél?
- 1919. augusztus 17-én - válaszoltam megszeppenve.
Toma Sándor rámkialtott mérgesen:
- Te számár, még azt sem tudod, hogy mikor születted, és mégis mesterséget akarsz tanulni.

Odahúzott az előtte fekvő nagy könyvhöz, és erélyesen rámparancsolt:

- No olvasd el, hogy mi van oda beírva. - Na, látod, hülye, mikor születted? Tűnj el innen, és küldd ide az apádat. Lehet, hogy többet tud, mint te.

- Nekem ugyan ne mondja senki, hogy júniusban szü-



lettél. Én beírtam egy zöld, bársonyfedelű albumba, hogy te 1919. augusztus 17-én születted. Az anyakönyvvezető tintával írta be a születés időpontját. Amikor augusztust római számmal (VIII) akarta beírni, a hatosnál (VI) elfogyott a tintája. Amíg az édesapád az irodában volt, az anyakönyvvezető nem ment tintáért, hogy még két vonalat beírjon - magyarázta sirva nekem az édesanyám.”

István így elevenítette fel a herzsai bányában töltött első napját:

„1938 tavaszán örvendtem, hogy a herzsai bányában dolgozva segíthetek szüleimnek. Délben, a második váltás előtt köttem életemben először bocskort a lábamra. A maringyámat, ami az édesanyám által sütött, zsírral megkent két szelet kenyér volt, a karom alá szorítottam... A felejthetetlen első sítet a Májér nevű hukmány (felvigyázó) rendjében Róth Sanyival együtt töltöttem. A negyedik szinten, a négyes és az ötös gurítók között az ércet zóboroltuk. Este tíz óra után, amikor Májér névsort olvasott, a nevem kiáltása után boldogan mondhattam, hogy bányász vagyok.”

Jablanóczi István 1938 őszétől a felsőbányai ércfeldolgozóban segédmunkás, 1939-től a Phönixben napszámos. 1945-től 1948-ig egy kaukázusi szovjet hadifogolytáborban raboskodott. 1948-tól ércfeldolgozó szakmunkás. 1973 tavaszán vonult betegnyugdíjba. Az alacsony nyugdíj arra kényszerítette, hogy lottójegyeket áruljon.

Boczor József



Kanadai emlékeim (2.)

Toronto

Toronto egy vibráló, izgalmas város, nagyon sok látványos hellyel. Tele elmentétekkel - a magasba emelkedő üveg- és betontornyok és felhőkarcolók, a város kereskedelmi és pénzügyi központja és a parkok és kertek rengeteg faluszerű városnegyedei. Számos erénye, amit hallani lehet Torontoról, igaz: tiszta, biztonságos és a világ egyik legzöldebb városa.

Az elmúlt két évtizedben Toronto nagyott fejlődött. A világon az egyik legváltozatosabb és leginkább kozmopolitán központ.

Míntha világhírókra mennél, ha meglátogatsz néhány hatalmas üzleti városrészt, vagy különböző etnikai szomszéd-ságot.

Szórakoztathatod magad a legjobb színházban, amelyet nem találsz sehol másutt, élvezheted a múzeumok, művészeti galériák sokszínűségét, történelmi házakat tekinthetsz meg és vásárolhatsz a bevásárlóközpontokban, szinte minden országból érkező árut.

Mindig megdobbban a szívem, ha meglátok a tévében egy-egy ismert épületet, de főképpen a CN Towert, amely kétszer olyan magas, mint az Eiffel-torony, és gondolatban újra ott járok. A CN Tower több mint egy műemlék, egy kommunikációs torony, 360 fokos látókörben láthattam az egész várost, egy forgó étterem, szórakozóhely, hosszú lift fut a magasba, és tudtommal 2009-ben a világ legmagasabb szabadon álló szerkezete volt.

A Princess of Wales színházban volt szerencsém látni „A muzsika hangja” (Sound of Music) című musicalt, feledhetetlen élmény volt. Az élethű színpad és színpadi háttér, mely gombnyomásra változik és eléd varázsolja a színdarab elemeinek megjelenítését, lenyűgöző volt.

Toronto vizuális élményét növeli a régi világ báját, szépségét az új, kozmopolitán karakterekkel való ötvözése. Az 1957-ben épült torontói Új Városháza (Toronto's New City Hall) ma is az egyik legismertebb látványosság. Az épület a maga két félkör alakú részével a merészséget és a méltóságot ábrázolja.

A Royal Bank Tower ablakai arannyal bevonva, fényesen csillognak napal is, éjjel is. A fejemet hátrahajtvá, szememet az ég felé emelve gyönyörködtem ezekben a csodákban, meg is lett az eredménye, mindig hátra maradtam.

A kínai negyed szívében található az Art Gallery of Ontario. Kétségtelenül a kontinens egyik igazán érdekes képzőművészeti múzeuma, 20 nagy képtárt foglal magába.

Sokat lehetne mesélni még a sok hatalmas sportlétesítményről, koncertteremről, tudományos központról stb.

A város lakossága soknemzetiségű, sok hazánkfia is él ott.

A város feltűnő szíluettje a Casa Loma. Egy hatalmas kastély, mely elragadtatással tölt el. 1914-ben épült, és 3 millió dollárba került. Formás és formátlan kertek díszítik a nagy parkot, kellemes sétára csábítva az arra járókat, csodálni a táncoló szökőkutat, a szokatlan szobrokat és a káprázatos, állandóan színét változtató természetet. (Lázár A.)

ÁBRAHÁM MÁRTON:

Naplótöredékek (33.)

Az alábbi visszaemlékezést a megyeszerte ismert tanárember, Vicsai János juttatta el szerkesztőségünkbe, miután a Komáromban élő szerző felvette vele a kapcsolatot. A Naplótöredékeknek ugyanis több, megyénkhez kötődő része is van, így túl az értékes kortörténeti elemeken, helytörténeti szempontból is érdeklődésre tarthat számot tisztelt olvasóink körében.

Október 26., csütörtök:

Szép napsütéses reggel volt, amikor útnak indultunk. Falun keresztül ezúttal nem mentünk.

Olyan útvonalat javasoltak, hogy lehetőleg kerüljük ki a falvakat. Mindig csak nyugati irányban, a földeken keresztül haladtunk célunk felé. Jobbra elhagytuk Kárászteleket, később Kémért, Somály és Lecsmér között kiértünk a Berettyó völgyébe. Átkelve a folyón érintettük Széplak északi részét, majd egy mezei úton Fogas nevű szlovák településre érkeztünk. (Az 1:200 000-es térképen nincs feltüntetve.) Szállást egy nagycsaládos háznál kaptunk. Borral is megkínált bennünket a házigazda.

Október 27., péntek:

Szép kék volt az ég, amikor útnak indultunk. D-Ny-ra vettük az irányt. Elhaladtunk a szlovákok lakta Várvíz és Papfalva mellett. A Bisztra (ez sincs a térképen) nevű patakocska átkelése után további szlovák falvak - Almaszeg, Bodonos, Felsőderma és Sásstelek - mellett vitt az utunk. Az utóbbi falu egyik házában több ideig elbeszélgettünk. De

amikor az éjjeli szállásunkat hoztuk szóba, láttuk, hogy a házigazda nem szívesen venné, ha idegeneket kellene elszállásolnia. Ennek okát nem firtatva, inkább szedelőzködtünk a házából, annak ellenére, hogy már eléggé késő délutánra járt az idő. Annyit azonban még megtett a gazda, hogy útbaigazított minket. De inkább ne tette volna! Azt mondta ugyanis, hogy csak menjünk az erdő irányába, s majd az azon keresztül vezető úton Tatarosba érünk, ahol meghálhatunk. Mi mást tehettünk, elhittük amit mondott.

Az erdőhöz érve nem egy, de több utat is láttunk. Elindultunk az egyikben. De addig keveregtünk az erdőben, hogy ránk sötétedett. Az erdő mélyéből semmilyen fényt nem láttunk, hangokat sem hallottunk. Már fekhelyet is készítettünk magunknak a bokrok sűrűjében, bele nyugodva abba, reggel majd kikecmergünk valahogy ebből az erdőből.

Egyszer csak gallyak recsegését hallottuk. „Elnémultunk”, és figyeltük a hozzánk közeledőt. Vaksötét volt, de a szemünk hamar hozzáidomult a sötétséghez, és amikor a lépéseket egészen közel hallottuk, egy civil körvonalai bon-

Péter Károly jegyzete:

Két kivert kutya

Útjuk – egyik kukától a másikig – itt halad el ablakunk alatt. Valahányszor látom őket, elfog a gyűlölet, a részvét, a szenvedés, a nevetés és a sírás, egymás után, felváltva.

Legújabbban mindig csak ketten vannak. Ketten, mert ez a divat: ember és kutya egy, ennél fogva együtt kell szenvedniük. Ő megy elől, az ember! A kutya utána, alázatosan, lerongyolódva, mint a gazdi. Mindketten lesütött fejjel haladnak: nem érdekli őket senki és semmi, sorsuknak főhajtással mondanak köszönetet.

Az ember be-benéz a sövénykerítések mögé, a kis kertekbe; a kutya a bokrok alját kutatja át, a magasabb szférák őt nem érdeklik. Ha megpillant egy szemetes kosarat, előre szalad, és tele reményekkel bevárja gazdiját. Ha nem talál nekem semmit, továbbállnak: a remény erős bennük, és nem hal meg egyik kukától a másikig.

Néha beszélgetnek, s elmondják egymásnak, hogy mit regél a szemét a mai emberekről. Nem mese az, mondom én, hanem tiszta igazság, hogy a mai emberek pazarlóak. Világviszonylatban évente másfél milliárd tonna élelmiszert dobnak a szemétkbe. Sokszor pénzt és ékszert is tartalmaz a kidobott szemét, értékes ruhaneműt, háztartási gépeket, és más frissen vásárolt árut.

- Látod, Buksi, mi emberek nem vagyunk elég okosak. Nem tudjuk, hogy bármennyi tárgyat is birtokolunk, az nem tesz bennünket boldoggá. Csak a minőségi emberi kapcsolatok és a környezettel való harmónia vezethet bennünket az elégedettséghez. Buksi nem válaszolt, de okos szemei mintha ezt mondanák:

- Ne haragudj, gazdám, de ez a kutya élet kettőnket már rég az okosak közé sorolt. Nem látod, kapcsolatunk egymással kitűnő, és a környezettel is harmóniában élünk: egész nap az utcákat járjuk, este pedig a természet ringatja álmra fáradt testünket.



Folytatódik a magyar és német nyelvtanfolyam

A korábban a *Duna Televízió* által is bemutatott magyar nyelvtanfolyam második félévére is a *Nagybányai „Petre Dulfu” Megyei Könyvtárban* kerül sor minden hétfőn 17.30 órától, *Komlósi Lajos* nyelvtanár irányításával. A nyelvtantanulást kiegészítik a népdalok, gyermekdalok és az együttlét közös élménye.

Ugyancsak a *Megyei Könyvtárban* tartják a német nyelvtanfolyamot is (román nyelvű szakirányítással), az alábbi program szerint:

- tanulóknak (V. osztálytól) minden kedden 16.00 órától
- felnőtteknek minden szerdán, csütörtökön és pénteken 17.30 órától.

Továbbra is szeretettel várjuk a jelentkezőket!



taoztak ki. Megszólítottuk. Kiderült, hogy ő is katona volt, és most hazafelé tart. A faluja nem messze van innen. Azt javasolta, menjünk vele.

Már késő éjszaka volt, amikor a falujába, Czigányfalvára értünk. A szüleinél kaptunk vacsorát és szállást is. Szobájuk tele volt családtagokkal, úgyhogy egy fészter padlásán szállásoltak el minket, de annyira megbíztak bennünk, hogy dunnát is adtak fel a padlásra. Párhuzamot vonhattunk a két család embersége között!

Október 28., szombat:

A cigányfalvi család megreggeliztetett bennünket, aztán a fiatalember, aki az éjjel segítségünkre volt, jó ideig elkísért bennünket. Egy keskenyvágnú sánpárt követve haladtunk a Földes-úri erdőn keresztül. Ezt az utat ajánlották, mondván, hogy így majd hamarabb eljuthatunk Nagyváradra. Nem csaptak be!

A fiatalembertől elválva, megköszönve szívességét, segítőkészségét, még jó sokáig tartott ez az erdei út. De ezt fel sem vettük, mert senki nem háborgatott, egy lélekkel sem találkoztunk. Jó utat választottak azok a jó emberek! Később a sánpár megszűnt, s csak egy valószínűleg ritkán használt keskenyedő ösvényen mentünk D-Ny-i irányban.

Nagysokára, a bokrok-cserjék közül kijutva hatalmas síkság tárult a szemünk elé. Örömmünkben madarat lehetett volna fogatni velünk. Hála Istennek, hogy végre vége a hegyeknek, erdőknek! Nyugati irányban, húszegynéhány kilométerre, elmosódva Nagyvárad körvonalaait sejtettük.

Egy domboldalon jóllaktunk szőlővel, aztán újult erővel folytattuk utunkat. Pusztaiújakon, majd Mezőtelegden keresztül kiértünk a jó műútra, mely a Sebes Köröst kíséri Nagyvárad, illetve Királyhágó irányába.

Az úton óriási forgalom volt. Orosz

gépkocsik sokasága robogott mindkét irányban. Egy helyen, pihenőt tartva, magányos oroszot láttunk az úton menetelni. A vállán hosszú csővű puska étkelenkedett. „*Kuda igyes?*” - kérdésünkre kapásból válaszolt: „*Na Berlin!*”

Fugyivásárhelynél, melynek templomtornya találatot kapott, azon tanakodtunk, hogy merre menjünk tovább. Át akartunk vágni D-Ny-ra Püspökfürdő felé, de aztán mégis úgy döntöttünk, hogy Nagyváradon keresztül megyünk. Kíváncsiak voltunk a városra, egyikünk sem járt még ott.

Késő délután volt már, amikor Nagyváradra beértünk. A város szélén nem igazoltattak. Senki sem törődött velünk. „*Ez jó jel!*” - konstataituk. Eddigi utunkon minden faluszélen, bemenetkor és kijövetkor igazoltattak, motoztak. „*Davaj dokument!*” - hallottuk számtalanszor.

Beértünk a város közepébe, sok helyen romok tornyosultak. Valószínűleg bombázások nyomai. A város központjában nemigen időztünk, holott a lakosok nyugodtan járkáltak az utcákon. Fogalmunk sem volt, hogy a város mikor került orosz kézre. Régebben lehetett, hogyha ilyen „nyugalom” van a városban.

Még mielőtt kiértünk a Nagyszalonta felé vezető útra, egy hosszú kaszárnya mellett mentünk el. Orosz tankok robogtak szakadatlanul, többnyire a város nyugati kijáratára felé.

Kiérve a városból egy nagyobb csoport orosz katonát vettünk észre. A legrosszabbra voltunk felkészülve. De nem történt semmi. Simán elmentünk mellettük, azt sem kérdezték, hová megyünk.

Már sötétedni kezdett, amikor az út jobb oldalán egy majorfélélt vettünk észre. Arrafelé kanyarodtunk. A Csapó tanya volt, amint most a térképen azonosítottam azt a helyet. Oroszok is voltak a majorban, de nem törődtek velünk. Az egyik istállóban kaptunk alvóhelyet. *(folytatjuk)*

Egy hazafi múltja

Büszkén jelentem ki, hogy falunkban, Szamosardón még mindig találunk egy olyan embert, aki a hazáért harcolva túlélte a II. világháború vérfürdős időszakát.

A 93. életévét már túllépő *id. B. Tóth János („Kökény Jankó”)* beavatott engem is annak az időszaknak a rejtelseibe. Bár életének erről a szakaszáról nem éppen a leglelkesebb szavakkal beszélt, ami érthető is, hiszen azokat az éveket a kínok és halálos lemészárlások sorozata és a magyar bakák drága kiöntött vére jellemezte.

Az általa elmondottakból kiderült, hogy 1944. októberében sokadmagával Zilahra ment három hónapi katonai szolgálatra. Ezután elküldték őket a dunántúli frontra, ahol erejükhez mérten próbálták visszaszorítani a túlerőben levő orosz seregeket. Rengeteg áldozatot követelt e vérengzés, mégis bátor, hazaszeretettől fűtött katonáink nem adták fel.

Bár ő maga is bajtársaival együtt fogságba került, először a szegedi Csillagbörtön hideg falai közé, de túléltek. Tavasz felé átadták a börtönt az oda irányított raboknak. Ezután, hogy „szabadokká váljanak”, kényszermunkára küldték őket a kijelölt helyekre. Polgártársunkat Szibéria leghidegebb szegletébe. Télen, nyáron, 4 éven keresztül úgymond favágóként, de tulajdonképpen rabszolgaként várta a szabadság madarát, egészen 1949-ig, amikor is végre hazatért szülőfalujába.

Mi, szamosardóiak rendkívül büszkéek vagyunk a mi egyetlen életben levő II. világháborús polgártársunkra, akinek csak annyi volt a „bűne”, hogy magyar hazáját próbálta védeni. **(Főris Henrietta)**



HUMOR-ZSÁK



Az anyóst kórházba szállítják egy szívroham után. A doktor mondja a férjnek:

- Sajnos csak rossz hírekkel tudok szolgálni!
- Istenem! Túléli?

A skót fiú búcsúzik az egyetemi évfolyamtársaitól:

- Isten áldjon benneteket, nekem itt kell hagynom az iskolát.

- De miért? - kérdezik tőle.

- Mert az apám örökölt egy rossz falórát, és most azt akarja, hogy órásmester legyek.

A szőkeség haza ér a munkából, és újságolja a pasijának:

- Észrevetted már, hogy az utcánkban csupa azonos színű autó parkol?

A barátja kinéz az ablakon, és így szól:

- Drágám, már vagy három órája havazik...

A légitársaság egyik gépe késve száll fel. A légikisasszony közli az utasokkal:

- Elnézésüket kérjük a késésért, a pilótának nem tetszett a motor hangja. A problémát most már megoldottuk, az új pilóta mindenkinek kellemes utazást kíván.

A rendezvényszervező a férj 75. születésnapjára bulijáról egyeztet a feleséggel.

- Meglepetés lesz? - kérdezi.
- Á, dehogya - feleli a nő. - A férjem tudja, hogy 75 lesz!

- Jó napot, Kovács úr, azért jöttem, mert a múlt héten azt ígérte, hogy fizet.

- Erdekes. Maga az egyetlen, aki még hisz nekem.

- Miért megy a szőke nő egy csomó konzervvel a háza tetéjére?

- Mert az van a konzervekre írva, hogy a szavatosság a tetőn van!

- Mit mond egyik szellem a másiknak?

- ???
- Sajnálom, de én nem hiszek az emberekben.

Egy gyerek megállítja a járőröző rendőrt, és megkérdezi:

- Rendőr bácsi, lehetne belőlem is rendőr?
- Az attól függ, kisfiam. Milyen iskolát végeztél?
- Négy általánost.
- Engedje meg, hogy üdvözljem köztünk, főnök!

- Anya, gyere gyorsan, felborult a szekrény! - kiáltja Mórka.

- Úristen, mit fog ehhez szólni apád! - sóhajt az anyja.
- Már tudja, alatta fekszik!

Egy kisvárosban egy régi iskolaépületet eladott az önkormányzat. Az új tulajdonos vendéglőt nyitott a házban. Arra sétál egy idős ember az unokájával, és mutatja neki:

- Gyerekkoromban én még ide jártam iskolába!
- Igen, papa? - néz rá csodálkozva a gyerek. - És ki volt akkor a kocsmáros?

Egy asszony takarítás közben egy csipkés bugyit talál a férje ágya alatt, ami szemmel láthatóan kisebb méretű, mint az övéi. Felháborodva kiált fel:

- Egy női bugyi!
- Na és? - felel a férj közönyösen - Látod, hogy nincs benne senki!



- Pistike, ne légy irigy, engeddd, hogy az öcséd is használja a szánkót! - dorgálja az apa a fiát.

- Én engedem, apa. Minden körben én megyek vele lefelé a dombon, ő meg felfelé.



Az ötvenedik házassági évfordulón kérdezik az öreg Pista bácsitól, hogy mi a hosszú házasság titka. Azt feleli:

- Az asszony ebből az ötven évből húszat vásárlással töltött, húszat telefonálással, ötöt pedig a fodrásznál. A maradék öt évet meg csak ki lehetett bírni valahogy.

Kovácsot egy hónap után minden munkahelyről kirúgják. Végül elmegy taxisofőrnék. Kap egy autót, és rögtön az első munkanapon behajt egy ékszerüzlet kirakatába. A főnöke őrjöng:

- Meg fogja téríteni a kárt, amit okozott! Levonjuk a fizetéséből!

- És mekkora a kár? - kérdezi Kovács.

- Kétmillió.
- Hű, de jó! Akkor végre van egy fix állásom!

Egy ember későn keveredik haza a kocsmából. A felesége:

- Hol voltál mostanáig?
- Miért, nem látszik?
- Nem.
- Akkor még visszamegyek.

- Kedves Józsi, ugye, felkéri a lányomat egy táncra?

- Hogyne, vagy talán azt hiszi, hogy szórakozni jöttem?

Két vadász lesben áll, amikor az egyik észrevesz egy nyulat. Megbóki a másikat:

- Ott egy nyúl! Gyerünk, lödd le!

- De nincs megtöltve a pus-kám - feleli a másik.

- Ezt csak te tudod meg én, de a nyúl nem tudja!

- Miért tartott a szőke nőnek három napig a pinceablak lemosása?

- Két napig ásta a gödröt a létrának.

Az újságíró kérdést intéz a televízió igazgatójához:

- Mivel magyarázza, hogy a tévé műsora régebben sokkal kedveltebb volt, mint ma?

- Fogalmam sincs... Hiszen ugyanazokat a filmeket sugározzuk, mint tíz évvel ezelőtt.



A kezdő ingatlanügynök kétségbeesetten nyit be a főnöke irodájába:

- Uram, a vevő, aki már foglalót adott egy építési telekre, most reklamál, hogy az egész terület víz alatt van. Mit csináljak, visszaadjam az előleget?

- Hát miféle üzletkötő maga? Gyorsan adjon el neki egy csónakot!

A szúnyogmama betakarja kicsinyeit, és így csitítja őket:

- Ha most elalszotok, holnap elviszlek titeket a nudista strandra.

- Melyik az az állat, amelyik taps közben hal meg?
- A szúnyog.

A hét mottója: Dolgozni csak lassan és szépen, ahogy a csiga megy a jégen, úgy érdemes.

Belehal Kárpátalja a háborúba

Csak néhány órát utaztunk a tavaszi napsütést élvező Budapestről, és máris mintha egy teljesen más világba csöppentünk volna. Ugyanúgy magyarul szóltak hozzánk, de nem a magyarországi közéleti és bulvárbotrányok voltak a témáik, hanem a túlélésről és a reménytelenségről beszéltek. Nap mint nap fiúk néznek szembe a halállal, és családok szakadnak szét. Tudósítás a vérben és könnyben ázó Kárpátaljáról. Arra próbálunk szavakat találni, amelyekre nincsenek, és amelyeket viszont világgá kellene kiáltani – az Alfahír kárpátaljai riportja.

Kárpátalján jártunk, ahol a háború a mindennapok része, amit azonban soha nem lehet megszokni. Olyan városban jártunk, ahol a nem túl vastag tárcánkban lévő pénz ott több havi kemény munkával megszerzett jövedelem. Ahol több tízezen rettegnek attól, hogy mikor kell golyózápor és bombatámadás közé menniük, hazajön-e a szeretjük, és miből adnak enni a gyerekeiknek. Folyton csak arra tudtam gondolni, hogy otthon mindezt miért nem tudják, és elviselhetetlen volt az az érzés, hogy úgy tennék valamit, de szinte semmit sem tudok. Pontosabban néhány apróságot igen, mint például megszorítani a könnyes szemű idős asszonyok kezét, és azt mondani nekik, hogy otthon sokan gondolnak rájuk. De vajon valóban így van? Ezért minden álszent érzélgősség nélkül kérem, hogy ezt a cikket olvassák el, és tegyünk meg mindent, amit csak tudunk. Újra és újra, napról napra addig, ameddig még beszélhetünk olyanról, hogy Kárpátalja...

Az éhezés szélén

A Magyar Református Szeretetszolgálat kidolgozta a Kárpátaljai Cselekvési Tervét, amelynek keretében az év végéig több mint 100 millió forint értékben szállít segélycsomagokat olyan családoknak, akiknek bármilyen hozzátartozója kapott behívót és szolgálatba került. Erre nagyobb szükség van, mint azt Magyarországon gondolnánk, hiszen Ukrajnában olyan súlyos gazdasági válság van, hogy nem túlzás azt állítani, hogy a napi étkezés is sokaknak gondot okoz. Ezek menekülnek el a behívások elől Kárpátaljáról, ezrek kerülnek akaratukon kívül a frontra, és miután nagy részük családfenntartó, a hátrahagyott idősek és gyermekek ellátása veszélybe kerül.

Nem csak a jövedelem-kiesés nehezíti meg a helyzetet, hiszen ha nehézségek árán is, de egy minimális fizetség jár a szolgálatért is, viszont az Ukrajnát mesterséges infúzió tartó nyugati kölcsönök feltétele az, hogy a gáz és áram ára fokozatosan közel sokszorosára növekedjen, ami szintén elviselhetetlen terheket ró az átlagosan 15 ezer forintnyi fizetésből vagy nyugdíjból élők számára. Az infláció pedig olyan drasztikus méreteket öltött, hogy a fizetések értéke a felét sem éri el az egy évvel ezelőtti állapothoz képest.

Ezúttal száz család kapott tartós élelmiszert tartalmazó csomagot a segélyszervezettől. A csomagokban száraztészta, liszt, olaj, tea és egyéb olyan termékek voltak, amelyeket a könnyebbség érdekében helyben vásároltak meg. Rendkívül nehézkes ugyanis segélyszállítmányokat legális úton eljuttatni az országba, mert egy igen hosszadal-

mas engedélyeztetési procedúrát kell végigjárni a kijevi vezetésnél, és a szigorú vámtörvényeknek köszönhetően még így is sokszor hónapokra vámrár alá helyezik a küldeményeket. Úgy tudjuk, hogy több segélyszervezet fordult a közelmúltban a kormányhoz, hogy a magyar állam közvetlenül vegye fel a kapcsolatot Ukrajnával, és hozzanak tető alá egy olyan megállapodást, amelynek köszönhetően könnyebben lehet nagy mennyiségben átvinni szállítmányokat a határon. Ez a kapcsolatfelvétel meg is történt, ugyanakkor információink szerint az ukrán vezetés csak akkor hajlandó a könnyítésre, ha a szállítmányok fele fölött maga rendelkezhet, ami viszont ellentétes a segélyszervezetek általános elvével, hogy az átvételtől a rászorulóhoz való eljutásig figyelemmel kövessék a segélyek sorsát. Úgyhogy egyelőre sajnos sok nehézség elé kell nézniük azoknak, akik segíteni szeretnének a háború és gazdasági válság sújtotta ország civil lakosságának.

Miután a beregszászi önkormányzati hivatalban *Osgyán Dániel*, a Magyarországi Református Szeretetszolgálat ügyvezető igazgatója és *Nagy Béla*, a Kárpátaljai Református Egyház Diakóniai Osztálya vezetőjének irányítása alatt kiosztásra kerültek a csomagok, arról kérdeztük az átadás-átvétel gördülékenységét koordináló beregszászi polgármestert, hogy mi lenne az, ami szerte még hatékonyabban tudna segítséget nyújtani a rászorulóknak. *Babják Zoltán* határozottan kijelentette, hogy még az ilyen életmentő segítségéknél is többre van szükség hosszú távon. Az egyház Beregszászon üzemeltet egy pékséget is, ahol háromnaponta 6-700 kenyeret sütnek, és azokat szétosztják a rászorulóik között, de még ez is kevés, „minimum háromszáz főt, de inkább ezret kellene napi egy meleg étellel ellátni a város területén” – fejtette ki a polgármester, akit 2013 júniusában választottak meg a város élére. Számos új feladat elé állította az elmúlt egy év baljós időszaka a várost irányító új polgármestert, aki annak kapcsán, hogy milyen nehézségekkel kellett szembesülnie, elmondta, hogy a konfliktus kirombanása előtt senkit nem érdekelték az óvóhelyek állapota, a szirénák működése, vagy éppen az, hogy hadiállapot esetében nem érvényesek a házakra a biztosítások. Ezen felül még egy sor új körülményt fel tudna sorolni, ami különlegesen nehezé teszi a városvezetés munkáját, de ezek közül külön kiemelte azt, hogy a behívások eredményeképpen gyakorlatilag széthullott a beregszászi munkaerőpiac. Csak Beregszászon eddig több mint 2000 behívó lett kézbesítve (2011-es adatok szerint 24.500 lakosú a kulturális és oktatási központnak minősülő város), és jelenleg



Popovics Rolandnak hívták a legelső magyar fiút, aki a fronton halt meg. Sírja a beregszászi református temetőben található.

csak azt tudja kérni, hogy legalább elsősorban azokat hívják be, akik önként mennének, és ne vonják el a munkától az embereket (valamint az is egy törekvés, hogy ne vigyenek senkit Kárpátalján túli szolgálatra, de ez sem talál megvalósításra).

„Az én feladatom az, hogy működjön a város ebben a hadi állapotban is, de úgy érzem, hogy nincs fény az alagút végén jelenleg” – zárta beszélgetésünket, ami után a szociális gondozókkal kiegészülve faluról falura járva kezdtük el kikézbésíteni azokat a csomagokat, amelyek nem a városban, hanem a Beregszászi járásban élők számára nyújtanak némi segítséget.

Fél óra és visznek

Nehéz megismerni a pontos számokat arra vonatkozóan, hogy hány kárpátaljai érintett az egy éve tartó behívásokban, mert rengetegen szöknek el a behívások elől, vagy különböző trükkökkel igyekeznek elkerülni azt, hogy a katonai hadkiegészítő parancsnokság utolérje őket. A behívókat („poveszkákat”) csak személyesen lehet átvinni, de akkor kötelező, különben hadbíróság jár érte. Éppen ezért sok faluban riadó-láncok alakultak ki, hogy a katonák érkezésekor a férfiak ne legyenek otthon. A legtöbben az erdőkben bújtak el, de voltak sokan, akik az országot is elhagyták. Ez is rizikós azonban, hiszen a határon komoly ellenőrzéssel próbálják megakadályozni, hogy a hadkötelesek

átlépjék azt.

Még az utunk során a falvak között is találkoztunk olyan katonai ellenőrző pontokkal, ahol szinte minden autóst megállítottak. A kárpátaljaiak nagy része úgy gondolja, hogy a keleten zajló háború nem az ő háborújuk, miközben bár pontos adatok nincsenek, sok jel arra mutat, hogy aránytalanul nagy számban érkeznek behívók Kárpátaljára. Például van olyan település, ahol minden kilencedik lakos kapott, miközben bizonyos, hogy ha ugyanezt az arányt például Kijevben is tartanák, akkor több százezer fős seregük lenne, így nyilvánvaló, hogy nem arányosan oszlik el a behívók száma. Egyébként a kárpátaljai hadkiegészítő parancsnokság („vojenkomát”) vezetőjét nemrég le is váltották, annyira „sikertelen” volt a behívók átadása.

Helyszíni beszélgetéseink során azoknak a híreknek az igazságtartalmáról is megbizonyosodhattunk, hogy sok esetben akaratuk ellenére írtatták alá azt, hogy „önszántából” megy valaki a frontra. Volt, hogy nem tudták, mit írnak alá, de volt olyan is, hogy azt mondták nekik, hogy „ezt nem ők döntenek el”. Egy édesanya azt mesélte, hogy a huszonhárom éves fia nem is tudott róla, hogy mennie kell, majd pedig csak fél órája volt összehajolni, és már vitték is. „A férjemet úgy hívták be a vojenkomátra, hogy csak egy rutinellenőrzés lesz, vigye be a katonakönyvét. Bement, és már ki se engedték aznap,

(folytatás a 9. oldalon)

A kárpátaljai magyarok mindennapjait a háború következményei mellett az idegenforgalom visszaesése is nehezíti. Pedig a kialakult helyzettől függetlenül teljes biztonságban lehet ide utazni, gyönyörű a táj, és a vendéglátók is ugyanolyan vendégszeretőek maradtak, sőt most, ha lehet, még inkább megbecsülik a vendéget - nem csak a pénz, hanem a lelki támogatás miatt is.

Ne féljünk utazni, ne féljünk segíteni...

Utazzon velünk KÁRPÁTALJÁRA!

Időpont: 2015. május 14-17. (csütörtök du. - vasárnap)

Időtartam: 3 és fél nap, 3 éjszaka

Irányár: 150 lej + 60 euró

Nagy sikerű 2014. év őszi túránk útvonala, másodsor!

Útvonal (fontosabb látványosságok): Körösmező, Sztrukivszka fatemplom, Tatár-hágó, Trufanec vízesés, Aknaszlatina, Técső, Visk, Huszt, Alsókálcsa (falumúzeum, bunkermúzeum), Szinevéri-tó, Sipot-vízesés, Vereckeai hágó, Szolyva, a beregvári Schönborn kastély, a Munkácsi vár.

Egyéb információk: szállás magyar vendéglátó családoknál és panziókban, bőséges félpanziós ellátással (reggeli és vacsora). A résztvételi díj tartalmazza a kárpátaljai idegenvezető díját, valamint a különféle belépőket. **Érvényes útleveél szükséges!**

Az árak és útvonalak tájékoztató jellegűek, kisebb módosítások lehetségesek. **Helyek korlátozott számban!** Információk, jelentkezés, helyfoglalás (előleg befizetésével) a Teleki Magyar Házban!

Szeretettel ajánljuk mindenkinek!

INNEN ONNAN

Egy térképen minden ország kedvenc söre

Most járja körbe a világot az a térkép, amely minden ország kedvenc sörét mutatja be. Így kiderül belőle, hogy Magyarországon a Borsodi a kedvenc sör, Szlovákiában a Zlatý Bažantból fogy a legtöbb, a hollandok pedig a Heinekent nyakalják. A dánok természetesen a Tuborgot isszák, míg az



íreknél a Guinness fogy leginkább. Na, és melyik fogy a leginkább nálunk? A térkép készítői nemes egyszerűséggel kihagytak, pedig lehet tudni, hogy 2012 óta Romániában a Timișoreana a piacvezető. Utána a Bucegi, a Ciucas, a Golden Brau, a Neumarkt, az Albacher Pils, a Noroc, a Bergenbier, az Ursus és a Skol következik. A hazai piacon legjobban fogyó tíz sörmárka a piac 76%-át tette ki 2014-ben. Becslések szerint az elmúlt évben Romániában 17 millió hektoliter (1 700 millió liter) sör fogyott, ez 3 400 millió doboz sörnek felel meg. Korábbi felmérésekből az derül ki, hogy leginkább műanyag palackban vásároljuk a sört (50 százalék körül), utána következnek az üvegben (30 százalék körül) és a dobozban (15 százalék körül) eladott sörök. A fennmaradó 5 százalék körüli sörmenyiséget csapolva fogyasztjuk. A Föld

KERESZT- REJTVÉNY

Ókori jótanács

VÍZSZINTES: 1. “Csak azt a nőt válaszd magad mellé, ...” (Ovidius). 14. Nagy nehezen átvészeli a hideg évszakot. 15. Mezopotámiai isten. 16. Nagyon beteg. 17. Harapó. 18. Olasz, luxemburgi és német gkj. 19. Albán pénz. 20. Lakásbejárat! 21. Menekül. 23. Keresztül. 25. Bűnhődő. 28. Hegyi nimfa a görög mitológiában. 30. ... Lanka; Ceylon. 32. Észak-amerikai indián nép. 34. Amerikai cigarettamárka. 35. Operaénekesnő (Irene). 37. Íme. 38. Ám. 40. Eredj innen! 41. Verset ütemez. 43. Ízetlen az étel. 45. Atmoszféra (röv.). 46. Szintén. 47. Fűr-dőalkalmatosság. 48. Mindennek a lelke! 49. Knock out (röv.). 51. A folyóvíz útjába áll. 54. Vajdasági kisváros. 55. ... mark; védjegy. 58. Tép. 60. Stannum. 61. Ha tanul, ökor lesz belőle! 63. Földet forgat. 64. Számítógép-memória. 66. Vatikáni, ománi és

országainak kedvenceit bemutató térkép nagyban itt érhető el: www.transindex.ro/images/___leo/cikkek/cikkek_60345.jpg. (transindex)

Olcsó játék, drágán fizetve: vád alá helyezték, mert lézerral vakította a pilótákat

Vád alá helyeztek egy férfit New Yorkban hétfőn, mert lézersugárral utasszállító repülőgépek pilótáit vakította el - közölte az illetékes vádhatóság. Elehecer Balaguer a lézersugarat követő rendőrségi helikopter utasait is elvakította rövid időre. Az 54 éves bronxi férfi a múlt héten a LaGuardia repülőtér közelében világított pilóták szemébe, és az ügyészség szerint ezzel akár katasztrófát is okozhatott volna. Miután három utasszállító gép le- vagy felszállását a lézersugár megzavarta, a légi irányítás egy időre kénytelen volt megváltoztatni a gépek útvonalát. A CBS tudósítása szerint a rendőrség először a Balaguerrel egy háztartásban élő, 36 éves Frank Egant vette őrizetbe. Bírósi meghallgatásán azonban megjelent Balaguer, és bevallotta, hogy ő volt az, aki elvakította a pilótákat. A szövetségi nyomozó hatóság, az FBI szerint tavalyelőtt 99, tavaly 71 lézersugaras “támadás” történt repülőgépek ellen New York körzetében, de már idén is jelentettek 31 esetet. (mti)

Új felületet indít az eBay és Sotheby's

Az internetes kereskedési felületet üzemeltető amerikai eBay és a Sotheby's aukciósház új internetes árverési felületet indít, amelyen április elsejétől előben követhetők a Sotheby's New York-i központjának árverései. Az ebay.com/sothebys új aukciós platform egyesíti a Sotheby's 270 éves tapasztalatát a műtárgyak és a képzőművészeti alkotások eladásában az ebay digitális szakértelmével - közölte New Yorkban a két cég vezetői. Az első aukciót április elsején közvetítik előben New Yorkból, amely fotó- és egy tematikus árverés lesz. A New York-i központ szinte valamennyi árverését előben fogják közvetíteni, a két

olasz gkj. 68. ... Csiladze; grúz író. 70. Halfaj. 73. Lehetőség. 75. Allhatatos. **FÜGGŐLEGES:** 1. Hordó mérése. 2. Kölyök (ang.). 3. Innivaló. 4. Tanít, oktat. 5. Nem tud továbbmenni. 6. Mázol. 7. Életét veszti. 8. ... mays; a kukorica rendszertani neve. 9. Feszületfelirat. 10. Kameruni focikapus volt (Thomas). 11. Személyes névmás. 12. ... Zola; francia író. 13. Norvég, német és luxemburgi gkj. 17. Lisztet jár! 20. Szórakozóhely, mulató. 22. Mátka. 24. Mezőgazdasági erőgép. 26. Gabonafélék füzérvirágzata. 27. Ott indul! 29. Szakadatlan. 31. Lendület. 33. A lehetőség teheti. 35. A gondolat befejező része. 36. A tank része! 39. És (lat.). 40. ... iacta est; A kocka el van vetve. 42. Dési! 43. Nyakmelegítője van. 44. Arrafele! 47. Versenyzéstől eltilt. 50. ... Amin Dada; ugandai diktátor volt. 52. Siker!! 53. Kalóz (rég.). 56. Becézett Attila. 57. ... Gay; Hiroshima veszte. 59. A kakas dísze. 62. Dugi-...; horvát sziget. 65. Tunkol. 67. Ahhoz hasonló. 69. Vonatkozó névmás. 70. Kambodzsai, olasz és magyar gkj. 71. Svéd, thaiföldi és ománi gkj. 72. Panszos szó. 74. Stephen King regénye. 75. Kissé fakó!

Szerkesztette: Csatlós János

legnagyobb bevételű, a kortárs valamint a modern és impresszionista művészeti árverés kivételével. Az online művészeti árverés nem új keletű. A Sotheby's és nagy riválisa, a Christie's rendszeresen rendez ilyen árveréseket. Az új platform azonban új vevőkör előtt nyithatja meg az utat, amitől az eladások és az árak emelkedését remélik. 2014-ben a műtárgyak és képzőművészeti tárgyak online eladásai a becslések szerint elérték a 3,5 milliárd dollárt, a globális eladások hat százalékát - a hollandiai székhelyű European Fine Art Foundation adatai szerint. Az online műtárgy eladások többsége az 1000 és 500 ezer dollár közötti sávban volt. A Sotheby's online értékesítése 2014-ban 25 százalékkal haladta meg az előző évit. Picasso kerámiáinak aukcióján a tételek 75 százalékára online érkeztek a licitek.

Legális lesz minden Windows 10

A Windows 10 szinte minden jelenlegi Windows 7 és 8 verzióra ingyen frissíthető, még az illegális, tört rendszerekre is! A Microsoft ma jelentette be, hogy minden Windows 7, vagy 8-at futtató gépre ingyen letölthetővé teszi legfrissebb, Windows 10-es operációs rendszerét, akkor is, ha a Win 7 vagy 8 nem legális forrásból származik. A dologban van egy időkorlát, ami a frissítésekre vonatkozik, így a Win 10 hivatalos megjelenésének napjától egy évig lesznek a frissítések is ingyenesek. A kissé homályos interjúban nem kerül tisztázásra, hogy mi történik a kalóz Windowson történt frissítésekkel az egy éves ingyenes időszak letelével, így az is elképzelhető, hogy azután fizetnie kell majd a felhasználók-



nak, ami egy kedvezményes árral összekapcsolva sikeres marketing fogás lehet. A cég nyilatkozata szerint minden kvalifikált hardver/gépen ingyenesen és legálisan frissíthetjük az operációs rendszerünket, amivel a hosszú évek óta tartó tört Windows verzióknak vet-

ne véget a cég. Kínában például minden 10 Windowsból csak egyetlen egy eredeti és úgy látszik a redmondiaknak fontosabb a stabil felhasználói bázis, mint az esetleges bevételkiesés, amit a Win 10 ingyenessége okoz. Ráadásul a cég kutatásai szerint sok millió olyan gépet adnak el évente (elsősorban notebookokat), melyekre a boltban, még vásárlás előtt kerül fel a tört Windows, így a majdani vásárló egyáltalán nincs tudatában, hogy illegális szoftvert használ. Ezzel a lépéssel a cég közelebb jut egy komoly, stabil és lojális felhasználói bázishoz, így jó esélye van a Microsoftnak, hogy olyan ökoszisztémát hozzon létre, mint az Apple, ahol az alap szoftver (legalábbis az operációs rendszerek) ingyenes a frissítésekkel együtt. Az, hogy a kvalifikált hardver/gépek mit jelent pontosan nem tudni, de gyanítjuk, hogy leginkább a nagy gyártók által forgalmazott, alaplól operációs rendszer nélkül vásárolható (és emiatt olcsóbb) notebookokjaira vonatkozik majd a dolog, de az sem lehetetlen, hogy bármilyen, a Windows 10 rendszerkövetelményeinek megfelelő gépet frissíthetünk Win 10-re. (hir.mediamarkt)

Természetvédelmi terület sünöknek Angliában

Egyre kevesebb sün él Nagy-Britanniában, ezért saját, 90 hektáros természetvédelmi területet alakítanak ki a szigetországban a szürös állatoknak. A területet a második legnagyobb angol várostól, Briminghamtól délkeletre hozzák létre - közölte a warwickshire-i állatvédelmi alapítvány. A sünöknek Nagy-Britanniában az építkezések, a sűrű közúti forgalom, illetve a táplálék és a rejtékhely hiánya okoz gondot. A szakértők az egyedszám ellenőrzésével tartják majd számon, szaporodnak-e a számukra kialakított területen. Simon Thompson, az alapítvány sünökkel foglalkozó munkatársa szerint a kerttulajdonosok azzal segíthetik munkájukat, hogy kerítéseikbe apró lyukakat vágnak az állatoknak. “Így kapcsolatot teremthetnek a mi körbekerített zöld szigetünkkel, ezáltal pedig összefüggő életteret alakítunk ki a sünöknek, ahol táplálékot kereshetnek és potenciális partnerekkel találkozhatnak” - fejtette ki Thompson.

1	2	3	4	5	6	7	S	8	9	10	11	12	13	T
14								15						↓
16							17					18		
		19				20		21		22			O	
23	24		25		26			27		28			29	
30		31		32				33					34	
35			36		37			38	39			40		
41				42				43			44			
45				46			47				48			
49			50		51	52				53		54		
55		56		57		58					59		60	
E		61			62		63			64		65		I
66	67			68		69			70				71	72
73			74					75						
G	→						T							

Belehal Kárpátalja a háborúba

folytatás a 7. oldalról

rögtön vitték orvosi vizsgálatra, és csak este engedték haza azzal, hogy reggel már mennie kell, jelenjen meg a fogkeféjével, a váltó ruhájával és némi élelemmel” – mesélte *István* felesége, aki most azt próbálja elintézni, hogy a sérülése miatt hazakerült férjének ne kelljen viszsza mennie már.

„Annyi idejük volt csak, hogy kiszálljanak a tankból, látták, hogy jön valami fényesség, és szétugrottak. Neki csak a lába tört el, de több barátja ott halt meg mellette” – idézte fel *István* beszámolóját.

Hazudni, hogy minden rendben

„Megőrültem volna, ha nem hallom legalább a hangját” – az édesanyák és feleségek a távolságot csak úgy tudják túlélni, ha néha-néha tudnak telefonon beszélni az elvitt szeretteikkel. Ugyan sokszor nem volt téroró a bombázások miatt, de a katonáknak van lehetőségük arra, hogy többnyire tartsák a kapcsolatot a családjaikkal. Ilyenkor nem beszélnek részletekről, és sokszor azzal nyugtatják a családjukat, hogy nincsenek veszélyben, még akkor is, ha a telefonból tisztán hallatszanak a robbanások. „A legrosszabb az, amikor napokig nem tudom elérni, olyankor nagyon nehéz nem a legrosszabbra gondolni. Volt, hogy egy hétig nem tudtam elérni, az nagyon rossz volt. Hét hónapig volt ott, és sokszor csak annyit tudtam meg a többi fiútól, hogy él-e még” – mesélte egy fiatal anyuka, aki két gyerekkel maradt otthon egyedül.

- Ki fog győzni?
- Szerinted?
- Az oroszok?
- Ez száz százalék.

A fenti beszélgetés szó szerint hangzott el, de több tucat megszólaló után sem kaptunk olyan választ, hogy az ukránok jól tudnának kijönni a konfliktusból. Ha az erőviszonyokat kérdeztük, akkor mindenki arról beszélt, hogy a felkelők sokkal jobb felszereléssel bírnak, de ami még ennél is fontosabb, hogy más morál uralkodik a katonákon. Míg az oroszbarátok önvédelmi, függetlenségi harcot folytatnak, addig a kényszerrel keletre vitt behívottak kényszerből, lelkesedés nélkül küzdenek, és inkább csak túl szeretnék élni az egyes napokat.

Nagyon fiatalon túl sok halált látni

Sokan azt sem tudják, hogy pontosan mennyit kell szolgálni, bár a legtöbben úgy tudják, hogy egy év után szerelik le a katonákat. A frontot megjárt fiúk és édesapák tömegesen kerülnek katonai kórházakba, ahol különböző pszichiátriai kezelésekkal próbálják őket rehabilitálni, de a hozzátartozók elmondása szerint a legtöbben „már soha nem lesznek újra a régiék”. Amikor ott jártunk, akkor annyian voltak a munkácsi kórházban, hogy sokakat már Beregszászra is át kellett hozni.

„Sokszor felkelt éjjel, járkált, nem tudott aludni. Hallotta a bombázásokat a fejében még itt is” – beszélt az éppen itthon lévő csöndes fiatalember helyett a menyasszonya. Egy édesanyja pedig arról számolt be, hogy a fia napok óta otthon van, de sokszor csak órákig néz maga elé, és nem szól egy szót sem. A-

hogy hallgattuk ezeket a beszámolókat, egyre inkább azt éreztük, hogy ha egyszer vége is lesz a háborús helyzetnek, ez a generáció már olyan sérülésekkel kell hogy tovább éljen, amelyeknek a begyógyításához évtizedek se lesznek elegendőek.

„Huszonegy éves a fiam most, húszévesen volt kint. Nagyon sok mindent látott, sok embert látott meghalni” – mesélte egy édesanyja, aki elmondta, hogy a fia otthon is még mindig nagyon ideges, és nem tud pihenni, gyógyszereket viszont nem akar szedni.

„Nagyon fiatal, és amikor hallja, hogy vissza kell menni, akkor rögtön reszket” – teszi hozzá, majd arról beszél, hogy nem érti ezt az egészszet, hiszen a férje is orosz volt, és régen békében tudtak élni az oroszok és az ukránok, most sem kellene ez az értelmetlen háborúskodás. Találkoztunk olyanokkal is, akik úgy gondolták, hogy a felszín alatt már nem egy orosz-ukrán konfliktus zajlik, sokkal inkább egy nyugati bábkormány tartja fent azt a konfliktusos zónát, amire szüksége van az Oroszországgal szembeni küzdelmében. Igaz, ezt ott nem lehet nyíltan hangoztatni, pláne nem a fronton.

„Nem baj, ha szegénység van, csak a háborúnak legyen vége” – tört ki zokogásban egy idős ukrán asszony, akinek két fiát és két unokáját is elvitték. Ha valamelyik fiatal otthon van, akkor próbálja tartani benne a lelket, de szemmel láthatóan nagyon megviseli a rengeteg aggodás. Az unokája egyszer úgy próbált segíteni, hogy amikor otthon volt szabadságon egy hétre, akkor minden nap dolgozott a nagymamája földjén, mielőtt vissza kellett mennie.

Háborús korrupció

„Addig fogok jární, amíg nem kell visszamennie. Hét hónapig ott volt. Se szabadságra, se semmire nem engedték, hiába a lábát keresztüllőtték” – panaszkodott sírva egy lakótelepen élő idős asszony, aki nagyon bízik benne, hogy valahogy sikerül elintéznie, hogy ne kelljen a fiának visszamennie. „Legalább mutasd meg a lábadat, mondom neki, de mindig azt mondja, hogy anyu magának nem kell látnia, hogy mi van az én lábammal” – mesélte tovább zaklatottan. Szerinte a fiának nem kellett volna bevonulnia, hanem valamelyik „főnök” fia helyett küldték. Az tény, hogy korábbi tartózkodásaink idején is meggyőződünk arról, hogy Ukrajnában elképesztő méreteket öltött a korrupció, ami nemcsak a seftelésekben mutatkozik meg, de olyanról is hallottunk, hogy egy tanári állásért is több havi fizetést érő csúszópénzt kellett adni. Nem elképzelhetetlen, hogy ez a korrupció a háborús helyzetben is erősen jelen van.

„A fiam szakács, és azt mondták neki, hogy nem viszik harcolni, csak főzni fog. Amikor bementem Ungvárra, és megláttam a sok tankot, akkor azt mondtam, hogy fiam, te ennek a sok tanknak fogsz főzni? Mire mondta, hogy dehogy anyu, csak a tankistáknak, nyugodjon meg, itt maradok Kárpátalján. Aztán egy hét múlva telefonál, hogy ha akar látni, akkor jöjjön ki az állomásra, mert visznek vonattal. Én aztán szaladtam, és láttam, ahogy integet az ablakból. Hét hónapig arra volt...” – tört ki könnyekben egy idős beteg asszony, aki a lakásába is behívott minket, anynyira örült, hogy valakinek legalább elmondhatja a fájdalmát.

A nagyobbik utcai homlokzattal folytatjuk a nagybányai Teleki-kúria felújítási munkálatait!

TÉGLAJEGY vásárlásával Te is hozzájárulhatsz a történelmi műemléképület és Bányavidék szórványközpontja megújulásához, meg szépüléséhez!

Téglajegyeket 10 LEJES (egyszerű téglajegy), 50 LEJES (bronz), 100 lejes (25 euró/ezüst), 300 LEJES (75 euró/arany) és 500 LEJES (125 euró/gyémánt) címletekben lehet vásárolni. Támogatóink nevét feltüntetjük internetes oldalainkon, az idei munkálatok lezárását követően pedig újabb 5 nagyszerű festményt sorsolunk ki erre a célra felajánlott csodálatos műalkotásokból, **Kása Dávid, Bitay Zoltán, Kovács Bertalan, Szántó Andreász, Győri Sánta Kinga, Kondrák Matyikó Margit, Vassy Erzsébet, Boar Szilvia, Murádin Lovász Noémi, Láng Eszter, Potyók Tamás, Barkóczy Veronika és Gonda Zoltán** munkáiból.

KÖSZÖNJÜK a nagybányai és Nagybánya-környéki magyar közösség, közel és távol élő barátaink eddigi és ezutáni segítségét!



Tízezrek haltak meg

Nemcsak a behívók számáról, de a harcolókról, és az elesettekről sincsenek pontos számok. A legmegbízhatóbbnak tűnő hírek szerint több mint száz kárpátaljai halt már meg, és eddig öt magyar halottról tudni. A teljes ukrán veszteség több tízezerre rúg, amit nemcsak különböző szakvélemények erősítenek meg, de azok a frontot megjárt katonák is, akik temetetlen vagy éppen embertelen módon elkapart halottak ezreiről számoltak be, olyan mennyiségű holttestről, ami elmondásuk szerint semmiképpen nem támasztja alá az ukrán propaganda által emlegetett néhány ezres számot.

„Ahol laktunk, az erdőt azt azonnal szétlőtték, és elégett minden” – ezt egy Luganszkit megjárt magyar fiú mesélte, aki 80 napot töltött a fronton.

„Nagyon nem szeretnék visszamenni, családom van, gyerekeim, de leginkább senki se menjen” – válaszolta, amikor arról kérdeztük, hogy tart-e attól, hogy újra mennie kell. Egy másik fiatal fiú, *Szergej* elmondta, hogy 40-45 fős volt a csapat, amiben volt, de abból nagyon sokan meghaltak, olyanok is, akiket közléről is ismert.

Legalább a holttestet visszakapni

Amikor az ember egyik pillanatról a másikra a híradásokon túl testközeli is találkozik a szívszorító emberi sorokkal, olyankor hirtelen nehezen tud bármi vigasztalót mondani. „Talán most már jobb lesz” – próbáljuk esetlenül, de mindenki azt válaszolja, hogy csak az Istenben bízhatnak, miközben úgy tűnik, hogy soha nem lesz vége a megpróbáltatásoknak. Amikor pedig egy olyan idős asszony mellett állunk, akinek a fiát nemrég temették, akkor az ember már nem is próbálkozik szavakkal. A bátyúi *Krisztina néni* fiát szívbetegen is elvitték, majd egy bajtársa húzta ki hol-

tan a lövészárokból, és tizennégy kilométeren át cipelte a katonai kórházig, hogy haza tudják szállítani a holttestét. Többnyire a holttestek nem kerülnek haza, és olyankor az ukrán állam is legfeljebb eltűntnek nyilvánítja őket, örök bizonytalanságban tartva a hozzátartozókat, és megúszva a kártérítést. A fiú 31 éves volt, családalapítás előtt állt.

Mi lesz veled, Kárpátalja?

Két napot töltöttünk el Kárpátalján, és több tucat emberrel beszélünk, ukránokkal és magyarokkal egyaránt. Rengeteget írhatnak még, de talán ennyi alapján is sikerült valamennyire bemutatni a kilátástalanságot. Tapasztalataink azt mutatták, hogy a háborús helyzet, a nyugati és az orosz érdekütközések, a konfliktust megoldani képtelen ukrán vezetés, a romokban lévő gazdaság, az emelkedő árak és az elértéktelenedő pénz számos módon kezdi semmissé tenni Kárpátalját. Az egyébként is egyre fogyó kárpátaljai magyarság jelentős része elhagyja az otthonát, hogy ne kelljen egy olyan háborúban részt vennie, amihez semmi köze, a távozók helyére pedig egyre több ukrán menekült érkezik. A betelepülők pedig nincsenek hozzászokva a soknemzetiségű Kárpátaljához, és ez egyre több konfliktust szül.

Pál Sándor, a Magyarországi Református Szeretetszolgálat elnöke a segélyszállítmány kiosztása estéjén folytatott beszélgetésünk során elmondta, hogy olyan súlyos a helyzet most Kárpátalján, hogy sokszor vezető beosztású tisztségviselők, édesanyák mondják azt a fiaiknak, hogy inkább menjenek el, mert ott biztosan életben maradnak. „Milyen érzés lehet ez egy anyának?” – teszi fel a kérdést.

Véleménye szerint óriási összefogásra van szükség most, és ebben teljesen egyetértünk. Ideje új értelmet adni az elcsépett „összefogás” szónak, ideje felruházni a sok politikai nagyotmondás helyett valódi tartalommal, és ideje új életre kelteni, ameddig még nem késő.

(Kárpáthír)

9 mondat, amit sose mondjunk egy férfinak

Szavakkal is le lehet rombolni egy kapcsolatot

A szavak bármilyen kapcsolatot akár percek alatt tönkretelhetnek. Az évek óta tartó kapcsolatot is el lehet rontani azzal, ha a nő olyan dolgot mond, amivel összetöri a férfi szívét. Íme, 9 kerülendő mondat!

A férfiakat ugyanúgy meg lehet bántani, mint a nőket. Néhány férfi a szíve mélyén még teljesen gyerekek, ezért velük különösen finoman kell bánni. Sőt azt kifejezetten nem szeretik, ha olyan dolgot mond a nő, ami nem tetszik nekik. A felesleges veszekedés, esetleg a kapcsolat halálát elkerülendő, van néhány mondat, amit jobb, ha egy nő sosem mond a férfinak. A womanitely.com kilenc ilyen mondatot gyűjtött össze.

Mama kicsi fia!

Ezt a mondatot - ha hosszútávú kapcsolatot szeretnénk - sose mondjuk. El kell fogadni ezt a tényt, ne akarjuk megváltoztatni. A mama kicsi fia az marad 40 évesen is. Erre fel kell készülni, el kell döntenie, hogy képesek vagyunk-e egy életet leélni így mellette.



Mesélj az exedről

A legtöbb esetben mindkét félnek, tehát a férfinak is volt korábbi párkapcsolata. A nők gyakran kérik, hogy párjuk meséljen az előző barátnőjükről, főleg az intímebb részletekről. Az ilyen kérdésekkel csak elriasztjuk a férfit, soha nem fogjuk megnyerni a szívét, ha az előző kapcsolatairól faggatjuk.

Nézd, milyen jól néz ki az a nő!

Ez a mondat - bár nem gondolnánk - sok kapcsolatot tesz tönkre. Erre a kérdésre, felvetésre ugyanis nincs jó válasz. Ha a férfi azt válaszolja, hogy igen, tényleg, egyetért, akkor rögtön elfog mindenkét a féltékenységgé, ami veszekedéshez vezethet. Már csak azért is, mert a következő kérdés általában az, hogy "És szebb, mint én?" Ha a férfi azt válaszolja nem, akkor lehet hogy füllent, ha azt, hogy igen, akkor garantált a veszekedés.

Nem vagy vicces

Egy egészséges párkapcsolathoz hozzátartozik a mókázás is. Az, hogy a férfi nem süt el minden percben egy poént, nem jelenti azt, hogy nem szeret szórakozni, jól érezni magát. Tehát kétszer is meg kell gondolni, hogy azt mondjuk neki: "Meg kell tanulnod kikapcsolódní és szórakozni, nehogy unalmas légy!". Ezzel könnyen lehet üldözni a férfit. Vegyük figyelembe, hogy vannak introvertált emberek, akikkel kicsit másképp kell bánni. Esetleg csak szégyenlős vagy túl érzékeny a partner.

Szép vagyok?

Nem ez a legjobb módja annak, hogy növeljük önbecsülésünket, hagyjuk, hogy a férfi ezt magától mondja. Ha a férfi valóban szereti partnerét magától is el fogja mondani, hogy szépnek látja a nőt. A lényeg, ha ki kell ezt provokálni, ott valami gond van.

Nincs érzéked a divathoz

Nem érdemes megjegyezni, hogy a teremtés koronájának nincs ízlése. Inkább próbáljunk meg lassan megszabadulni a nem kívánt ruhadaraboktól úgy, hogy újakat vásárolunk neki. Esetleg menjünk együtt shoppingolni. Szakítás nem feltétlenül lesz egy ilyen kijelentésből, de nem fogja növelni a férfi önbecsülését.

Mikor hívsz fel?

Az első randi után, nem tanácsos rögtön rákérdezni, hogy mikor találkozunk újra. Ettől könnyen kétségbeesettnek tűnhetünk; a legtöbb férfi megjijed az ilyen fajta ragaszkodástól. Idővel úgyis tudatja a férfi, hogy mikor szeretné a következő randevút. Ha nem, az is egyértelmű üzenet.

Ez csak munka

Ha a férfi egy hosszadalmas, komoly, erőpróbáló munkán van túl, ami esetleg kudarccal végződött, mert a főnök megfedte, soha ne mondjuk azt, hogy "ez csak munka". A férfiak egójának nagyon fontos, hogy sikeresek legyenek a munkájukban. Fogalmazzunk inkább másként: "legközelebb a főnök biztosan megdicsér", "lehet, hogy a főnöködnék rossz napja volt, és valójában jó munkát végeztél". Támogassuk a partnerünket, ne törjük le még jobban a lelkesedését.

Sosem leszel sikeres!

Egy veszekedés közben gyakran a férfi fejéhez vágjuk, hogy "Egy férfi legyen bátor, erős, magabiztos, sikeres. De te soha nem leszel az, mert született balfék vagy!" Ez semmi esetre sem szabad kimondani, mert olyan mértékű károkat okozhatunk a férfi önbecsülésében, hogy tönkremehet tőle a párkapcsolat is.

Egy egészséges párkapcsolatot nem könnyű fenntartani. Fontos, hogy támogassuk a partnerünket, mert ettől kiegyensúlyozottabb lesz, amitől a kapcsolat is jobban fog működni.

A lista a womanitely.com összeállítás alapján készült. (hazipatika)



Agentia de Turism
Mara International Tour

(A Máramaros áruház autóparkolójával szemben)

Nagybánya
Unirii sugárút 5. sz.
tel. 0262-221038,
0362-802011
www.mara-tour.ro

- **Early Booking Nyár 2015:** Törökország, Görögország, Spanyolország, Olaszország, Egyiptom, Tunézia
- **Olimposzi Riviéra, Thassos-sziget, Korfu, Montenegró** - indulás Nagybányáról és Kolozsvárról
- **Senior Voyage:** Olaszország, Spanyolország, Görögország, Törökország, Málta
- **Bulgária - Nyár 2015** - saját gépkocsival és busszal
- **Hajóutak:** Földközi-tenger, Kanári-szigetek, Karib-szigetek és -térseg
- **Buszos kirándulások** Nagybányáról: Budapest, Medjugorje, Svájc, Liechtenstein, Görögország, Törökország, Spanyolország, Gibraltár



MARA INTERNATIONAL TOUR



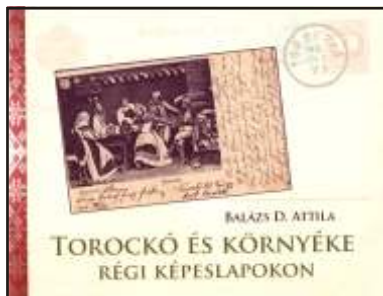
Erdélyi Gyopár

Olvassa az Erdélyi Gyopár idei első lapszámát

Tartalmából:

- EKE-napi pályázat minden diáknak
- Munzlinger Attila: aki lehozza a csillagokat az égből
- Vándortábori túrakínálat
- Menedék a hegyjárónak - Barkács a fűrészfogas Fogarason
- A néptáncolás élet- és lélekmentés
- Hargitafürdői bűdös gödör
- Három vár a Király-hegyen
- Gyógynövény-kalendárium: Fehér ösvények hava
- A lila pénzecskegomba
- A Hagieni-erdő Természetvédelmi Terület bemutatása

Az **Erdélyi Kárpát-Egyesület** kéthavonta megjelenő, természetjárás, honismeret, környezetvédelem témaköröket felölelő kiadványát keresse az **EKE Gutin Osztályánál**, a **Bányavidéki Új Szó** szerkesztőségében, valamint a nagybányai **Demokrácia Központban**!



Torockó és környéke régi képeslapokon

Orbán Balázs szerint, aki járt már Torockón, s "ki a természet nagyszerűségében élvezet talál, kire az eszményileg szépnek hatása van", az nem tudja fedni e vidéket, és bizonyos vissza fog ide vágyni. - olvassuk Balázs D. Attila legújabb könyvének előszavában. A Szép Magyar Könyv 2012 versenyében döntős Erdély Anno 1895–1944 című album szerzője ezúttal Torockót és környékét járja be a régi képeslapok segítségével. Időutazás Erdély e csodálatos részében, mely nem hiányozhat a természetszerető könyvespolcáról.

A könyv beszerezhető a Bányavidéki Új Szó szerkesztőségében, a Teleki Magyar Házban, a nagybányai Demokrácia Központban, valamint a régi főtéri antikváriumban.



GENIUS NYOMDA

Bái u. 3. sz.
tel. 0262-218204

• FESTMÉNYEKET vásárolok. A hirdetés érvényes egész évben. Telefonszám: 0262-275793, 0740-685721.
 • Külföldi GYÚJTÓ VÁSÁROLK: régi, antik tárgyakat, festményeket, ezüst tárgyakat, faliórákat, zsebórákat, bronz szobrokat, 1945 előtti könyveket és képeslapokat. 0741-986855.
 • Kiadó két szobás bútorozatlan tömbházlakás a régi főtér környékén. Telefon: 0727370202, 0720530959

GYÁSZJELENTÉS

70 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt
TÖRÖK ANNAMÁRIA (Kati)
 Temetése április 1-én, 15 órakor lesz a színeválaljai római katolikus temetőben. A gyászoló család: lánya Emese, veje István, unokái Evelyn és Emese, valamint férje Vida Zoltán.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy március 20-án, 71 éves korában a drága édesanya, anyós, nagymama, testvér, sógornó, nagynéni
BENCZE KATALIN szül. Vincze
 örökre eltávozott szerettei köréből. Nyugalma legyen csendes, emléke áldott. A gyászoló család

VÁSÁROSNAMENY GYÓGYFÜRDŐ
 ápr. 2. / 0747017580 (Csoma Bea)

IF IOSIP ANGELA TEMETKEZÉSI VÁLLALAT

– Non Stop –
 Koporsók, szállítás és más szolgáltatások
 – Horea utca 6. szám –
 TELEFONSZÁMAINK
 0262-215863; 0362-409464;
 0745-337534; 0753-464805

NAGYBÁNYAI OLVASÓINK FIGYELMÉBE!

Új Szót ezentúl a régi főtéri ANTIKVÁRIUMBAN, illetve a Bukarest sugárúti COMPACT ÜZLETBEN is vásárolhatnak!



Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy a drága

SABO NICOLAE (Nicu)

63 éves korában örökre itthagya szeretteit. Nyugalma legyen csendes.
 Köszönetet mondunk mindazoknak, akik utolsó útjára elkísérték, sírjára koszorút, virágot helyeztek, fájdalomban osztoztak.
 Gyászoló felesége Angela, leánya Évike, fia Nicuta, veje Ionut, menyee Laura, unokái Mária és Alesia

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy a drága

CSILLIK TERÉZ

életének 78. évében örökre itthagya szeretteit. Temetése ma 14 órakor lesz a Rozália kápolnától. Nyugalma legyen csendes, emléke áldott.
 A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, hogy március 24-én, 82 éves korában elhunyt

MOSTIS JOLÁN szül. Dobai

Szeretett halottunkat március 27-én 13 órai kezdettel kísérik utolsó útjára a Horea utcai római katolikus kápolnából. A gyászoló család

RÉSZVÉTNILVÁNÍTÁS

Öszinte részvételünket és együttérzésünket fejezzük ki munkatársunknak, Sabo Angelának, szeretett férje
SABO NICOLAE
 elhunytja miatt érzett fájalmában. A Bányavidéki Új Szó szerkesztősége

Mély együttérzésünket fejezzük ki a családnak a szeretett
TÖRÖK ANNAMÁRIA (Kati)
 elvesztése miatti fájalmában. Adi, Sanyi, Noémi és Peti

MEGEMLÉKEZÉS

Fájó szívvel emlékezünk arra a négy évvel ezelőtti szomorú napra, március 28-ra, amikor a szeretett feleség, édesanya és nagymama
VICSAI ROZÁLIA
 (Monóból) örökre eltávozott az élők sorából. Drága emlékét kegyelettel őrzi családja.

Fájó szívvel emlékezünk a 16 évvel ezelőtti szomorú napra, március 28-ra, amikor a szeretett apa, após és nagyapa
SIKLÓDI JÓZSEF
 jóságos szíve megszűnt dobogni. Emléke szívünkben örökké élni fog. Nyugalma legyen csendes. Leánya és családja

Fájó szívvel emlékezünk. Március 27-én 13 éve annak a szomorú napnak, amikor a drága
VÁRDAI ZSIGMOND
 örökre eltávozott közülünk. Emlékét kegyelettel őrzi a bánatos család.

FOTÓ ÉS VIDEO EGY HELYEN!



Esküvők
 Keresztelők
 Céges rendezvények
 Kulturális események
 Iskolai, óvodai előadások
 Fotókönyv készítése

0746049696
 0749316252
 office@vardea.ro
 www.vardea.ro

Fájó szívvel emlékezünk arra a szomorú napra, amikor 2 éve, március 23-án, élettársam

HORVÁTH JÁNOS ISTVÁN

szíve megszűnt dobogni. Tati drága, emléked lelünkben örökre megmarad. Legyen csendes a nyugalom. Élettársad Rózika és családja

Március 23-án volt 6 hónapja annak a szomorú napnak, amikor a szeretett testvér, keresztapa

HOSSZÚ Sz. TIBOR

szíve megszűnt dobogni. Emlékét kegyelettel őrizzük. Szerető huga Ildikó és családja. Nyugodjon békében!

APRÓHIRDETÉSEK

NAPONTA 9-15 óráig,
 CSÜTÖRTÖKÖN 11.30 óráig!



* **GYÓGYTORNA** – legközelebb **április 14-én**, kedden 16.30 és 17.45 órától!
 * **BABA-MAMA KLUB** - minden szerdán délután 5 órától a Teleki Házban!
 * **„OLVASS NEKEM”** – találkozunk minden szerdán 16 órakor a Teleki Házban! Várunk szeretettel!

HÉTFŐN TÁNCHÁZ!

- 17 órai kezdettel aprók játszóháza,
 - 18 órától gyermektánc ház
 - 19 órai kezdettel tánc ház nagybaknak és felnőtteknek!
MUZSIKÁL A BERENA!

Iratkozás nagybányai magyar óvodai és napközis csoportokba - 2015-2016

(folytatás az első oldalról) tel.: 0765 161 986
 - *Otilia Cazimir Napközi*, Banatului u. (V. Alecsandri - Hatvan negyed), óvónő: *Almási Lilla*, tel.: 0741 200 977, *Munteanu Erika*, tel.: 0745148630
 - *15-ös Sz. Iskolában* működő óvoda, (Állomás negyed, Jupiter utca), óvónő: *Szabó Blanka*, tel.: 0741 370 343
 Kérjük a kedves szülőket, ha bármilyen problémát, nehézséget, esetleg elutasítást észlelnek a beiratkozás során, jelezzék programunk képviselőjénél, tel.: 0740 176757, e-mail: iskolainkert@nagybanya.ro.

Virág nagykereskedés - Virág trend Kft. - nagybányai telephelyére munkatársakat keres (2 személyt)

ELVÁRÁSOK:

- középfokú végzettség
 - számítógépezési alapismeretek
 - a román és a magyar nyelv ismerete
 Tapasztalattal rendelkezők előnyben.
 Az önéletrajzokat a gyorgy.bazula@vta.hu e-mail címre várjuk. Érdeklődni a +36305003640-es telefonszámon is lehet.

Boby Temetkezési Vállalkozás

Teljes körű temetkezési szolgáltatás



ÚJABB ÜZLET
 nagy kellékválasztékkal
 V. Lucaciu
 (Felsőbányai) utca 162. sz.
 (IMMUM buszmegálló)

Ingyenes szállítás
 A legkisebb árak a városban
 Non-stop telefonszolgálat

Nagybánya, Pécii tér 11. sz.
 Mobil: 0745-234.589; 0742-009.306

A román válogatott megkörnyékezte Szűcs Gabriellát

Mindent megteszünk a pályán, hogy bejussunk a Bajnokok Ligája budapesti négyes döntőjébe, ugyanakkor cél a román bajnoki cím megvédése és a Román Kupa elhódítása is – nyilatkozta a Krónikának Szűcs Gabriella, a Nagybányai HCM kézilabdacsapata védelmének oszlópa. A nagyváradi születésű, debreceni nevelésű többszörös magyar válogatott balátlövő nemrég felkérést kapott, hogy legyen a román válogatott tagja, de még nem döntött.

– **Történelmi pillanatnak nevezhető, hogy 55 éves fennállása óta először a Nagybányai HCM bejutott a Bajnokok Ligája negyeddöntőjébe. Arról nem beszélve, hogy az utolsó középdöntős csoportmérkőzésen mindent olyan csapattal szemben sikerült kivívni, amely klubszinten hosszú ideig uralta az európai női kézilabdát. Mi volt a dán Viborggal szembeni el-lenszer?**

– Elsődleges ellenszerünk a csapat-egység volt, mindannyian akartuk a győzelmet, amelyről valamennyien éreztük, mennyire fontos. A dániai mérkőzésen egy góllal nyertünk, itthon tízzel. Sokat jelentett számunkra a közönség is, amelynek köszönhetően itthon teljesen más játszani, mintha többen lennénk a pályán, pozitív kisugárzást ad.

– **Sokan nem sok esélyt adtak a csoportból való továbbjutásra, amelynek küzdelmeit utolsóként, nulla ponttal kezdték. Hittek abban, hogy meg lehet csinálni?**

– Persze, a csapattársaimon ugyan-ezt vettem észre. Nagyon bíztunk abban, hogy meccsről meccsre kihozzuk a maximumot magunkból és a csapatból. Mindig szem előtt kell tartani, hova szeretnénk eljutni, és a következő mérkőzésre kell koncentrálni, taktikailag felkészülni. Hál' Istennek sikerült idegenben is, itthon is meccseket nyerni, mindez nagyon sokat számított. Nagyon köszönöm azoknak, akik hittek abban, hogy meg tudjuk csinálni.

– **Milyen mértékben játszott közre a mostani sikerben a csapathoz decemberben szerződöttet, korábban a Krim Ljubljánával kétszer BL-t nyert Tone Tiselj vezetőedző szerepe?**

– Ez is pozitív hatást gyakorolt a csapatra, amelyet egy új edző mindig új ki-

hívások elé állít, új dolgokat vár el. Valamennyien még inkább meg akartuk mutatni, mit tudunk a pályán. De abban, hogy idáig eljutottunk, nagy szerepe van a korábbi edzőnknek, *Costică Buceșchi-nek* is, hiszen az alapokat meg kell adni, kezdve a nyári felkészüléssel, amely egy játékosnak nagyon sokat számít, a-kárcsak az edzőtáborok. A tavalyi szezonban még az új játékosok között is nagyon sok sérültünk volt, de januárra mindenki felépült, így összeállt a csapat, és reméljük, kitart május végéig.

– **Nem lehet könnyű összefogni egy olyan társaságot, amelyben legalább hat ország, nemzetiség játékosai képviseltetik magukat.**

– Valóban nagyon nehéz, elsősorban a nyelvi problémák miatt. Voltak olyan játékosok, akik sajnos az angolt is nehezen beszélték, így pedig nehéz kommunikálni. *Costică* elsősorban azt kérte tőlünk – ami szerintem természetes dolog –, hogy sajátítsuk el a védekezés és támadás során használt román szavakat, a többi meg jön magától. Meg kellett ismernünk a csapattársak tudását, érezni kellett a pályán, milyen ütemben passzoljunk, miként tudunk együtt védekezni. De már megszoktuk egymást, összeállt a társaság.

– **A televíziós híradásokban látott nyilatkozatai alapján önnek nyilvánvalóan nincsenek nyelvi problémái. Még Râmnicu Vâlcea és Zilahon sikerült ilyen szépen megtanulnia románul?**

– Köszönöm szépen, valóban Vâlcea-n tanultam meg a nyelvet. Nagyváradon születtem, a szüleim nagyon jól beszélnek románul. Többször mondogattam nekik, hogy sokkal egyszerűbb lett volna nekem is elsajátítani még gyermekkoromban. Vâlcea-n eleinte angolul be-



széltem a csapattársaimmal, aztán tanárhoz jártam, hogy hamarabb tanuljak. Ami leginkább Zilahon sikerült, ott ugyanis a mérkőzések előtt és utána egyaránt elemeztünk, sőt *Gheorghe Tadici* kérésére úgymond fogalmazást kellett írni az ellenfél elleni felkészülésről. Mind-ez roppant elősegítette azt, hogy jól megtanuljak románul.

– **Szempont volt-e a Viborg elleni mérkőzésen, hogy a harmadik hely megszerzésével elkerüljék a jelenleg bivalyerős Budućnost Podgoricát?**

– Igazából nem, mert helyezésünk más csapatoktól is függött. A mi elsődleges célunk az volt, hogy a továbblépés érdekében minél jobb eredményt érjünk el, és hál' Istennek a többi csapat is úgy alakította előmenetelét, hogy kialakult a harmadik hely. Nem hiszem, hogy a Dinamo Szinara sokkal könnyebb ellenfél, de van még két hetünk, hogy jól felkészüljünk belőlük.

– **Közben eldőlt az is, hogy a negyeddöntő első meccsét itthon, a viszsavágót Volgográdban játsszák. Mi kell ahhoz, hogy kiharcolják az orosz csapat ellen a budapesti Final Four-ba jutást?**

– Nagyon bízom benne, hogy sikerülni fog, ezért mindent megteszünk a pályán: küzdeni, hajtani fogunk. Kemény ellenfél a Dinamo, az orosz kézilabdának eleve nagy múltja van. Jól kell játszanunk, elsősorban a védekezésnek kell jól működnie, mert akkor könnyebben, magabiztosabban támadunk.

– **Melyik a nagyobb cél a nagybányai csapat számára: megvédeni a román bajnoki címet vagy minél előrébb jutni a BL-ben?**

– Mindkettő nagyon fontos. Elsősorban a román bajnokságot kell megnyerni, továbbá elhódítani a Román Kupát, ugyanakkor bejutni a BL négyes döntőjébe. Nagyon remélem, hogy sikerül elérnünk ezeket a célokat.

– **A Final Four mindenképp hatalmas lépés lenne az ön számára is, elvégre úgymond félig hazai pályán játszana. Sőt ha minden összejön, akár a Győri ETO-val, ahol sok ismerőse van. Plusz motiváció?**

– Mindenképpen az. Fantasztikus lenne ott lenni a csapattal a négyes döntőben, bízom benne, hogy sikerül. Nagyon jó érzés volt nemrég is játszani a Győrrel: amikor a Himnusz-t játszották a csapatnak, visszajöttek a válogatottságom idején szerzett emlékek.

– **Bár a tavalyi Európa-bajnokságon Németh András szövetségi kapitány nem hívta be a magyar válogatottba, feltételezem, nem mondott le arról, hogy ismét magára öltse a pi-**

ros-fehér-zöld mezt. Min múlhat?

– Mindig fantasztikus érzés a magyar válogatottban szerepelni, ami sok évig megadatott. Ez a sorozat akkor szakadt meg kicsit, amikor Vâlcea-ba igazoltam, mert az akkori szövetségi kapitánynak nagy sajnálatomra nemigen tetszett, hogy Romániába jöttem kézilabdázni. Dolgozom azon, hogy visszakerüljek, büszke lennék rá, óriási megtiszteltetés lenne.

Amikor *Németh András* tavaly Nagy-bányán megtekintette a Larvik elleni mérkőzésünket, beszéltünk erről. Azt mondta, tetszik neki a játékom, készül-jek, mert számítana rám. Vele egyébként dolgoztunk már együtt korábban, tudja, mire vagyok képes.

De külön megtiszteltetés, hogy a Román Kézilabda Szövetség is szeretettel felajánlotta, legyenek a román válogatott tagja. Különleges érzés, hogy az ember-ért így harcolnak, nagyon jól esett.

– **Nocsak, ez újdonság. És nyitott a felkérésre?**

– Nagyváradi születésem okán ket-tős állampolgár vagyok, van román személyim, útlevelem, és mivel már eltelt három év, amióta nem játszom Magyar-országom, igazából lehetne. A *Németh András*s talaly novemberben folytatott beszélgetés után őszintén remény-kedtem abban, hogy megyek a magyar válogatottba. Megtiszteltetés lett volna. De nem adtam fel ezeket az álmokat. Az elsődleges most az, hogy klubszinten maximális teljesítményt nyújtsak.

– **Tehát nem zárható ki, hogy va-lamikor a román kézilabda-válogatottban szerepel?**

– Erről most nem szeretnék beszélni.

– **Két éve szerződött Nagybányára, hogy tetszik a város? Milyen mértékben elégedett eddigi teljesítményével?**

Nagyon jól érzem magam, népes szurkolótáborunk nagyon szeret minket. Az itthoni mérkőzéseken igazi hazai-as a légkör, az atmoszféra felbecsülhetet-len, nem adnám semmiért. Nagyon sok magyar szurkoló kijár a mérkőzésekre, és annyira jól esik, amikor románul és magyarul egyaránt gratulálnak.

A csapatban szintén jól érzem ma-gam, a lányokkal jól megértjük egymást. Tavaly sajnos a sok sérülés miatt keve-sebbet tudtam játszani, egy sportoló szá-mára amúgy is a sérülés a legnagyobb akadály. De hál' Istennek helyrejttem, megmutattam, hogy itt a helyem, és hogy szükségem van rám a csapatomnak.

(a Krónika nyomán)

TENISZ

Djokovics nyerte a Federer elleni döntőt

Novak Djokovics megvédte címét az Indian Wells-i kemény pályás tenisztornán, míg Simona Halep először nyerte meg az amerikai tornán.

Álomdöntőt várhattak a nézők, ugyanis a torna első két kiemeltje játszott a finálét. A két klasszis eddigi 37 összecsapásából húszat nyert eddig Federer.

Az első szettben elsősorban remek adogatásának köszönhetően hozta a szerb, majd a másodikban rövidítésre került sor, itt *Djokovics* három kettős-hibát is ütött, így a svájci megfordította a tie-breaket.

A döntő szettben három break is volt, de 3:2-es *Djokovics*-vezetésnél

40:15-ről nem fért bele a játékvesztés *Federer*nek, el is ment a szett és a mérkőzés is.

ATP 1000-ES TORNA, INDIAN WELLS (5 381 235 dollár, kemény) EGYES, DÖNTŐ

Djokovics (szerb, 1.) – *Federer* (svájci, 2.) 6:3, 6:7, 6:2

WTA-TORNA, INDIAN WELLS (5 381 235 dollár, kemény pálya) EGYES, DÖNTŐ

Halep (román, 3.) – *Jankovics* (szerb, 18.) 2:6, 7:5, 6:4 (*Sport365*)

**Az oldalt összeállította:
SIMORI SÁNDOR**